

# ОТЧЕТЪ РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА

О ДОХОДАХЪ И РАСХОДАХЪ  
за 1877 годъ.

## ЧАСТЬ I.

Доходы и расходы по общимъ надобностямъ торговли.

### А. Доходы.

1) 1/6% сборъ съ цѣны отпускныхъ и привозныхъ товаровъ . . . . .	89,569 руб. 7 коп.
2) Сборъ съ членовъ Биржеваго Общества (по 10 руб. въ годъ) . . . . .	2,240 " — "
3) Проценты:	
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000 " — "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Комитета . . . . .	8,469 " 37 "
4) Плата за отданные въ наемъ амбары . . . . .	2,396 " 55 "
5) Дивидендъ отъ кораблеподъемной машины (Slip dock) и машино-строительнаго завода . . . . .	4,380 " — "
6) Дивидендъ Общества центральныхъ товарныхъ складовъ . . . . .	780 " — "
7) Сборъ за пользованіе малымъ подъемнымъ краномъ и водолазнымъ аппаратомъ . . . . .	127 " 25 "
8) Отчислено изъ запаснаго капитала Биржеваго Общества . . . . .	1,580 " 82 "
Всего доходовъ	114,543 руб. 6 коп.

### Б. Расходы.

#### I. Штатные расходы.

1) Уплата процентовъ и погашенія по заключеннымъ купечествомъ займамъ:	
а. на устройство зимней гавани . . . . .	1,500 руб. — коп.
б. на постройку Биржеваго зданія . . . . .	15,650 " — "
2) Пособіе на содержаніе Рижскаго Политехническаго училища . . . . .	10,000 " — "

# Budget

des

## Rigaer Börsen-Comité

pro 1878.

### I. Theil.

#### Einnahme und Ausgabe für allgemeine Handelszwecke.

##### A. Einnahme.

1) Die $\frac{1}{6}\%$ Steuer vom Werthe des Ex- und Imports	Rbl.	60,000	—
2) Börsen-Vereins-Abgabe (& 10 Rbl. jährlich)	„	2,300	—
3) Zinsen:			
a. vom Fundationscapital der Börsenbank	„	5,000	—
b. vom Reservefonds des Börsen-Comité	„	8,000	—
4) Speichermiethen	„	2,000	—
5) Dividende vom Slip-dock und der Maschinenfabrik	„	3,000	—
6) Dividende der Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts	„	1,400	—
7) Zuschuss aus dem Reserve-Capital des Börsen-Vereins	„	23,270	—

Gesamtbetrag der Einnahme Rbl. 104,970

##### B. Ausgabe.

##### I. Etatmässige Ausgaben.

1) Verzinsung der von der Kaufmannschaft contrahirten Anleihen:			
a. zum Ausbau des Winterhafens	Rbl.	1,350	—
b. zum Börsenbau	„	15,350	—
2) Beitrag zum Unterhalt der polytechnischen Schule zu Riga	„	10,000	—
3) Beitrag zum Unterhalt der chemischen Versuchs-Station am Polytechnicum	„	500	—
4) Beitrag zum Unterhalt der Navigationsschule	„	5,500	—
5) Beitrag zum Unterhalt des Seehospitals	„	2,500	—
6) Bolderaasches Quarantaine-Lazareth	„	1,000	—
7) Beitrag zur Gründung eines Seemannshauses	„	1,000	—
8) Beitrag für die Unterstützungs-Kasse des Schiffer-Vereins	„	500	—



# РОСПИСЬ РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА за 1878 годъ.

## ЧАСТЬ I.

Доходы и расходы по общимъ надобностямъ торговли.

### А. Доходы.

1) 1/6% сборъ съ цѣны отпускныхъ и привозныхъ товаровъ . . . . .	60,000 руб. — коп.
2) Сборъ съ членовъ Биржеваго Общества (по 10 руб. въ годъ) . . . . .	2,300 " — "
3) Проценты:	
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000 " — "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Комитета . . . . .	8,000 " — "
4) Плата за отданные въ наемъ амбары . . .	2,000 " — "
5) Прибыль съ кораблеподъемной машины (Slip dock) и машино-строительнаго завода . .	3,000 " — "
6) Прибыль отъ Общества центральныхъ товарныхъ складовъ . . . . .	1,400 " — "
7) Предполагаемые къ отчисленію изъ запаснаго капитала Биржеваго Общества . . . . .	23,270 " — "
Всего доходовъ	104,970 руб. — коп.

### Б. Расходы.

#### I. Штатные расходы.

1) На уплату процентовъ и погашеніе по заключеннымъ купечествомъ займамъ:	
а. на устройство зимней гавани . . .	1,350 руб. — коп.
б. на постройку Биржеваго зданія . . .	15,350 " — "
2) Пособіе на содержаніе Рижскаго Политехническаго училища . . . . .	10,000 " — "
3) Пособіе на содержаніе при Политехническомъ училищѣ станціи для производства химическихъ изслѣдованій . . . . .	500 " — "

4) Пособіе на содержаніе училища торговаго мореплаванія . . . . .	5,500	руб. — коп.
5) Пособіе на содержаніе больницы для мореходцевъ . . . . .	2,500	" — "
6) На содержаніе больницы въ Больдераа . . . . .	1,000	" — "
7) Пособіе на учрежденіе пріюта для мореходцевъ . . . . .	1,000	" — "
8) Пособіе вспомогательной кассѣ общества корабельщиковъ . . . . .	500	" — "
9) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригою и Больдераа . . . . .	1,600	" — "
10) Жалованье лоцъ-командиру . . . . .	2,500	" — "
11) Пособіе на содержаніе спасательныхъ станцій по Лифляндскому берегу Рижскаго залива . . . . .	2,000	" — "
12) На содержаніе станцій для предупрежденія сигналами о приближеніи бурь . . . . .	150	" — "
13) На содержаніе Диспашерной Конторы . . . . .	900	" — "
14) Жалованье главному браковщику льна и льнянаго сѣмени . . . . .	1,500	" — "
15) Жалованье главному смотрителю артели экспедиторовъ для пріема товаровъ . . . . .	1,000	" — "
16) Вознагражденіе смотрителю сѣменной конторы за анализъ льнянаго сѣмени . . . . .	800	" — "
17) Ему-же на разъѣзды . . . . .	500	" — "
18) На надзоръ за льняными амбарами . . . . .	800	" — "
19) Назначенное артели товаропріемныхъ экспедиторовъ за храненіе регулатива и трещетокъ пособие на наемъ помѣщенія . . . . .	100	" — "
20) На содержаніе канцеляріи Биржеваго Комитета, а именно: на жалованье по штату, переводы бумагъ, канцелярскія потребности, расходы за печатаніе, на библіотеку и наемъ помѣщенія съ отопленіемъ . . . . .	13,000	" — "
21) На напечатаніе „Архива торговли“ . . . . .	600	" — "
22) На содержаніе коммерческо-статистическаго отдѣла Биржеваго Комитета, а именно: на жалованье по штату, канцелярскія потребности, расходы за печатаніе и пособие на наемъ помѣщенія . . . . .	4,500	" — "
23) На напечатаніе свода торговой статистика за 5 лѣтъ (1871—1875) . . . . .	1,000	" — "
24) На водомѣрные наблюденія и содержаніе метеорологическихъ станцій . . . . .	600	" — "
25) На наблюденія за ледоходомъ . . . . .	200	" — "

26) На прирубку льда и устраненіе льдяныхъ затворъ посредствомъ взрыва . . . . .	2,000	руб. — коп.
27) Пособіе Рижскому телеграфному агентству, расходы на Домесненскія депеши, на получение свѣдѣній по торговлѣ и газетъ . . . . .	4,000	" — "
28) Пособіе на изданіе Рижской торговой газеты . . . . .	4,500	" — "
29) Выдача пенсій лицамъ, служившимъ въ Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействамъ . . . . .	1,800	" — "
30) Вознагражденіе упраздненному цеху браковщиковъ мачтоваго лѣса . . . . .	720	" — "
31) Пособіе на усиленіе Больдерааской полиціи и Жапдармской команды . . . . .	800	" — "
32) Вознагражденіе техникамъ и специалистамъ за подачу заключеній . . . . .	1,500	" — "

## II. Временные расходы:

33) Пособіе ремесленному училищу . . . . .	1,500	руб. — коп.
34) Пособіе промышленной газетѣ . . . . .	1,200	" — "
35) Попытки суммы, недостававшей для удовлетворенія расходовъ по содержанію караульной и пожарной команды при амбарахъ за 1877 . . . . .	2,000	" — "
36) Лечение больныхъ нижнихъ чиновъ въ больницѣ для моряковъ . . . . .	3,500	" — "
37) Дополнительные работы по укладкѣ рельсоваго пути на Форткометской дамбѣ . . . . .	4,000	" — "
38) Издержки по участию Рижскаго Биржеваго Комитета въ Парижской всемірной выставкѣ въ 1878 году . . . . .	1,000	" — "
39) Пособіе нуждающимся семействамъ призванныхъ на службу нижнихъ чиновъ . . . . .	2,000	" — "

## III. Непредвидѣнные расходы:

40) Единовременные расходы въ пользу торговли и судоходства . . . . .	5,000	" — "
Всего расходовъ 104,970 руб. — коп.		

3) Пособіе на содержаніе при Политехническомъ училищѣ станціи для производства химическихъ изслѣдованій . . . . .	500 руб. — коп.		
4) Пособіе на содержаніе училища торговаго мореплаванія . . . . .	5,500	" — "	
5) Пособіе на содержаніе больницы для мореходцевъ . . . . .	2,500	" — "	
6) На содержаніе больницы въ Больдераа . . . . .	393	" 20	"
7) Пособіе на учрежденіе пріюта для мореходцевъ . . . . .	1,000	" — "	
8) Пособіе вспомогательной кассѣ общества корабельщиковъ . . . . .	500	" — "	
9) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригою и Больдераа . . . . .	1,733	" — "	
10) Жалованье лощь-командиру . . . . .	2,500	" — "	
11) Пособіе на содержаніе спасательныхъ станцій по Лифляндскому берегу Рижскаго залива . . . . .	1,000	" — "	
12) На содержаніе станціи для предупрежденія отъ бури . . . . .	26	" 29	"
13) На содержаніе Диспашерной Конторы . . . . .	750	" — "	
14) Жалованье главному браковщику льна и льнянаго сѣмени . . . . .	1,500	" — "	
15) Жалованье главному смотрителю артели экспедиторовъ для пріема товаровъ . . . . .	1,000	" — "	
16) Вознагражденіе смотрителю сѣменной конторы за анализъ льнянаго сѣмени . . . . .	800	" — "	
17) На разъѣзды смотрителю сѣменной конторы . . . . .	500	" — "	
18) На расходы по надзору за льняными амбарами . . . . .	800	" — "	
19) Артели экспедиторовъ по пріему товаровъ за храненіе регулатива и трещетокъ, пособіе на наемъ помѣщенія . . . . .	100	" — "	
20) На содержаніе Канцеляріи Биржеваго Комитета:			
На жалованье Секретарю, Казначею, Бухгалтеру, Архивариусу, Ассистенту и двумъ министеріаламъ . . . . .	9,416 р. 66 к.		
На наемъ помѣщенія съ отопленіемъ . . . . .	700	" — "	
На вознагражденіе за переводы бумагъ . . . . .	201	" — "	
На расходы за печатаніе разныхъ изданій и за объявленія въ газетахъ . . . . .	1,084	" 77	"

На канцелярскія потребности, переплетъ и разные мелочные расходы . . . . .	598 р. 5 к.		
На приобрѣтеніе книгъ и вписку журналовъ . . . . .	461 " 66 "	12,462 руб. 14 коп.	
21) На напечатаніе „Архива торговли“ . . . . .	268	" — "	
22) На содержаніе торгово-статистическаго отдѣла Биржеваго Комитета, а именно:			
На жалованье . . . . .	2,175 р. — к.		
На напечатаніе отчетовъ о торговлѣ, за вычетомъ проданныхъ экземпляровъ . . . . .	762 " — "		
На канцелярскія потребности, составленіе вѣдомостей привознымъ и вывознымъ товарамъ, прейсъ-куранты и проч. . . . .	900 " 68 "	3,837	" 68 "
23) На водомѣрные наблюденія и содержаніе метеорологическихъ станцій . . . . .	600	" — "	
24) На расходы по наблюденію за ледоходомъ . . . . .	200	" — "	
25) Пособіе Рижской биржевой и торговой газетѣ . . . . .	4,084	" 71	"
26) Пособіе Рижскому телеграфному агентству, расходы за телеграфическія депеши изъ Домеснеса, равно подписка на полученіе разныхъ свѣдѣній по торговлѣ и газетѣ . . . . .	4,038	" 16	"
27) Проводъ кораблей чрезъ замерзшую р. Двину съ проломомъ льда . . . . .	278	" 80	"
28) Выдача пенсій лицамъ, служившимъ въ Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействамъ . . . . .	1,800	" — "	
29) Вознагражденіе упраздненному цеху браковщиковъ мачтоваго лѣса . . . . .	720	" — "	
30) Пособіе на усиленіе Больдерааской полиціи и Жандармской команды . . . . .	400	" — "	
31) Вознагражденіе техникамъ и специалистамъ за подачу мѣнй и составленіе плановъ и смѣтъ . . . . .	1,178	" 57	"

## II. Временные расходы:

32) Пособіе ремесленному училищу . . . . .	1,500 руб. — коп.		
33) Пособіе промышленной газетѣ . . . . .	1,200	" — "	
34) Пособіе на приобрѣтеніе второй паровой паровой жарной трубы . . . . .	2,000	" — "	

4) Beitrag zum Unterhalt der Navigationsschule . . .	Rbl.	5,500	—
5) Beitrag zum Unterhalt des Seehospitals . . .	"	2,500	—
6) Bolderaasches Lazareth . . .	"	393	20
7) Beitrag zur Gründung eines Seemannshauses . . .	"	1,000	—
8) Beitrag zur Unterstützungs-Kasse des Schiffer-Vereins	"	500	—
9) Beitrag zum Unterhalt des Riga-Bolderaaschen Tele-	"	1,733	—
graphen . . .	"	2,500	—
10) Gagirung des Lootsen-Commandeurs . . .	"	2,500	—
11) Beitrag zum Unterhalt der Rettungs-Stationen an der	"	1,000	—
Livländischen Küste . . .	"	26	29
12) Unterhalt der Sturmwarnungs-Station . . .	"	750	—
13) Dispache-Comptoir . . .	"	1,500	—
14) Gagirung der Ober-Wracker für Flachs und Leinsaat	"	1,500	—
15) Gagirung des Oberaufsehers des Waaren-Empfänger-	"	1,000	—
Vereins . . .	"	800	—
16) Honorar des Saatschreibers für Saat-Analyse . . .	"	500	—
17) Fahrgelder des Saatschreibers . . .	"	800	—
18) Controle der Flachsspeicher . . .	"	100	—
19) Dem Waarenempfänger-Verein für die Aufbewahrung	"	100	—
des Regulativs und der Tretschotken zugestander	"	100	—
Beitrag zur Localmiethe . . .	"	100	—
20) Kanzlei des Börsen-Comité:			
Gage des Secretairs, des Rendanten,			
des Buchhalters, des Archivars des			
Assistenten und zweier Ministeriale Rbl.	9,416	66	
Localmiethe incl. Beheizung . . .	"	700	—
Translateur . . .	"	201	—
Drucksachen und Inserate . . .	"	1,084	77
Schreibmaterialien, Buchbinder und			
diverse kleine Ausgaben . . .	"	598	5
Bücher und Zeitschriften . . .	"	461	66
	"	12,462	14
21) Druck des Handels-Archivs . . .	"	268	—
22) Handelsstatistische Section des Börsen-Comité:			
Gagen-Etat . . .	Rbl.	2,175	—
Druck des Handelsberichts nach Abzug			
der verkauften Exemplare . . .	"	762	—
Kanzlei-Bedürfnisse, Ex- und Import-			
listen, Preiscurante etc. . .	"	900	68
	"	3,837	68
23) Für Pegelbeobachtungen und die meteorologischen	"	600	—
Stationen . . .	"	200	—
24) Für Eisgangsbeobachtungen . . .	"	200	—
25) Subventionirung der Rigaschen Handelszeitung . . .	"	4,084	71

26) Subvention der Rigaschen Telegraphen - Agentur,			
Domesnässche Depeschen, Handelsberichte und			
Zeitungen . . .	Rbl.	4,038	16
27) Für Eisungen . . .	"	278	80
28) Pensionen für die Beamten des Börsen-Comité und			
deren Wittwen . . .	"	1,800	—
29) Entschädigung des aufgelösten Mastenwrackeramts .	"	720	—
30) Subventionirung der Bolderaaschen Polizei und	"	1,800	—
Gensdarmrie . . .	"	400	—
31) Honorar für technische Gutachten . . .	"	1,178	57

## II. Temporelle Ausgaben.

32) Beitrag für die Gewerbeschule . . .	Rbl.	1,500	—
33) Subventionirung der Industrie-Zeitung . . .	"	1,200	—
34) Beitrag zur Anschaffung einer zweiten Dampfspritze	"	2,000	—
35) Ausgaben für den Andreaskrahn .	Rbl.	312	29
" " " Mühlgrabenkrahn " .	"	1,400	43
	"	1,712	72
36) Unterstützung der Familien der zum Kriegsdienst			
einberufenen Untermilitairs . . .	"	3,000	—
37) Einrichtung der Beleuchtung auf dem Zollquai . .	"	2,000	—
38) Schienen-Geleise auf dem Fortcometdamm . . .	"	10,810	16
39) Abschreibungen: vom Andreaskrahn 5000 und vom			
Mühlgrabenkrahn 5000 Rbl. . . . .	"	10,000	—

## III. Unvorhergesehene Ausgaben.

40) Beförderung der Zollbesucher nach			
Bolderaa . . .	Rbl.	100	—
Diverse Gratificationen . . .	"	2,314	—
Instandhaltung der Normal-Korn-			
waage . . .	"	25	—
Reparatur einer Boye . . .	"	16	25
Temporärer Bohlenweg beim neuen			
Zollgebäude . . .	"	728	63
Magnusholmsche Patrouille . . .	"	155	—
Pariser Weltausstellung . . .	"	212	1
Normal-Uhr . . .	"	66	66
Zur Weihnachtsbescherung für die			
Verwundeten . . .	"	200	—
Alexander-Damen-Comité . . .	"	200	—
Diverse kleine Ausgaben . . .	"	182	8
	"	4,199	63

Gesamtbetrag der Ausgaben Rbl. 114,543 6

9) Beitrag zum Unterhalt des Riga-Bolderaaschen Telegraphen . . . . .	Rbl.	1,600	—
10) Gagirung des Lootsen-Commandeurs . . . . .	"	2,500	—
11) Beitrag zum Unterhalt der Rettungs-Stationen an der Livländischen Küste . . . . .	"	2,000	—
12) Unterhalt der Sturmwarnungs-Signalstation . . . . .	"	150	—
13) Dispache-Comptoir . . . . .	"	900	—
14) Gagirung des Ober-Wrackers für Flachs und Leinsaat . . . . .	"	1,500	—
15) Gagirung des Oberaufsehers des Waaren-Empfänger-Vereins . . . . .	"	1,000	—
16) Honorar des Saatschreibers für Saat-Analyse . . . . .	"	800	—
17) Fahrgelder des Saatschreibers . . . . .	"	500	—
18) Controle der Flachsspeicher . . . . .	"	800	—
19) Dem Waarenempfänger-Verein für die Aufbewahrung des Regulativs und der Tretschotken zugestandener Beitrag zur Localmiethe . . . . .	"	100	—
20) Kanzlei des Börsen-Comité: Gagen-Etat, Translate, Kanzlei-bedürfnisse, Druckkosten, Bibliothek, Localmiethe, Beheizung . . . . .	"	13,000	—
21) Druck des Handels-Archivs . . . . .	"	600	—
22) Handelsstatistische Section des Börsen-Comité: Gagen-Etat, Kanzlei-bedürfnisse, Druckkosten, Beitrag zur Miethe des Locals . . . . .	"	4,500	—
23) Druck der fünfjährigen Zusammenstellung der Handelsstatistik (1871—1875) . . . . .	"	1,000	—
24) Für Pegelbeobachtungen und die meteorologische Station . . . . .	"	600	—
25) Für Eisgangsbeobachtungen . . . . .	"	200	—
26) Für Eisungen und Eissprengungen . . . . .	"	2,000	—
27) Subvention der Rigaer Telegraphen-Agentur, Domesnässche Depeschen, Handelsberichte und -Zeitungen . . . . .	"	4,000	—
28) Subventionirung der „Rigaschen Handelszeitung“ . . . . .	"	4,500	—
29) Pensionen für die Beamten des Börsen-Comité und deren Wittwen . . . . .	"	1,800	—
30) Entschädigung des aufgelösten Mastenwraakeramts . . . . .	"	720	—
31) Subventionirung der Bolderaaschen Polizei und Gensdarmerie . . . . .	"	1,800	—
32) Honorar für technische Gutachten . . . . .	"	800	—
	"	1,500	—

## II. Temporelle Ausgaben.

33) Beitrag für die Gewerbeschule . . . . .	Rbl.	1,500	—
34) Subventionirung der „Industrie-Zeitung“ . . . . .	"	1,200	—

35) Deckung des Zukurzschusses des Ambaren - Wacht- und Lösch-Commandos pro 1877 . . . . .	Rbl.	2,000	—
36) Verpflegung kranker Untermilitairs im Seehospital . . . . .	"	3,500	—
37) Ergänzungs-Arbeiten an dem Schienen-Geleise auf dem Fortcomet-Damm . . . . .	"	4,000	—
38) Kosten der Betheiligung des Börsen-Comité an der Pariser Weltausstellung im Jahre 1878 . . . . .	"	1,000	—
39) Unterstützung der Familien einberufener Untermilitairs . . . . .	"	2,000	—

## III. Unvorhergesehene Ausgaben.

40) Einmalige Ausgaben im Interesse des Handels und der Schifffahrt . . . . .	Rbl.	5,000	—
Gesamtbetrag der Ausgaben		Rbl.	104,970 —

## II. Theil.

### Einnahme und Ausgabe für specielle Handelszwecke.

#### A. Die drei Hafenbankassen.

##### 1. Die erste Hafenbankasse.

###### Einnahme:

Von der $\frac{1}{6}\%$ Abgabe vom Ex- und Import . . . . .	Rbl.	56,000*	—
Zinsen vom Reservefond . . . . .	"	17,621	—
		Rbl.	73,621 —

###### Ausgabe:

Verzinsung und Tilgung der I. Anleihe . . . . .	Rbl.	47,700	—
Tilgungsbeitrag für die III. Anleihe . . . . .	"	15,000	—
Bestreitung der Remonte und anderweitiger Ausgaben . . . . .	"	10,921	—
		Rbl.	73,621 —

##### 2. Die zweite Hafenbankasse.

###### Einnahme:

Von der $\frac{1}{6}\%$ Abgabe vom Ex- und Import . . . . .	Rbl.	56,000*	—
Zinsen vom Reservefond . . . . .	"	10,346	—
		Rbl.	66,346 —

\*) Nach dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre wäre eine Einnahme von 60,000 Rbl. zu erwarten.

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Оъ пересылкою по почте . . . 5 „  
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Выходитъ вѣдѣльно 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Mk.  
Mit Ueberfendung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberfendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 45.

Понедѣльникъ 24. Апрѣля. — Montag 24. April.

1878.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндское мѣстное Управление Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ покорнѣйше проситъ членовъ сказаннаго Общества пожаловать на

#### годовое мѣстное общее собраніе

имѣющее быть въ воскресенье 30. сего Апрѣля, въ 1 часъ дня, въ верхней залѣ Рижскаго замка.

На участіе въ общемъ собраніи имѣютъ право члены Общества всѣхъ наименованій и обоего пола.

Die Livländische Local-Verwaltung des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger ladet hiermit die Mitglieder des erwähnten Vereins zu der

#### jährlichen Generalversammlung

ein, welche am Sonntag den 30. April 1878, um 1 Uhr Nachmittags, in dem oberen Saale des Rigaschen Schlosses stattfinden soll.

Zur Theilnahme an dieser Generalversammlung sind die Vereinsmitglieder sämtlicher Kategorien und beider Geschlechter berechtigt.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 24. Марта сего года Рижскій ордингерихтеръ баронъ Фитингофъ-Шенекъ, адъютантъ Рижскаго Ордингерихтера ванд. правов. Эдвинъ Шель и А. фонъ Гельмерсенъ, субститутъ Рижскаго ордингерихтера фонъ Левисъ-Рогенгейде и субститутъ адъютантовъ Рижскаго Ордингерихтера фонъ Ганенфельдъ-Эссенгофъ по выбору дворянства вновь утверждены въ этихъ должностяхъ.

Вомъ Livländischen Herrn Gouverneur sind am 24. März s. der Rigasche Ordningrichter Baron Vietinghof-Scheneck, die Adjuncten des Rigaschen Ordninggerichts cand. jur. Edwin Schell und A. von Helmerßen, der Substitut des Rigaschen Ordningrichters von Leewis-Rohengheide und der Adjunct-Substitut des Rigaschen Ordninggerichts von Hanenfeldt-Essenhof nach auf dem diesjährigen Landtage erfolgter Wiederwahl aufs Neue in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 1503.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 5. Апрѣля 1878 года за № 216 купцы Пейзаанъ Моисей Калманъ Берковицъ и Лейзеръ Шлодбергъ утверждены вновь Кагалными на трехлѣтіе съ 1878 по 1880 годъ.

Mittels Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 5. April s. sub Nr. 216 sind die Kaufleute Peisat Moses Kalman Berkowicz und Leiser Schloßberg von Neuem als Kahalsmänner für das Triennium 1878 bis 1880 bestätigt worden. Nr. 1654.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено фотографу Р. Сахнеру учредить въ городѣ Дерптѣ, на Ратушной улицѣ, въ домѣ Оберлейтнера подъ № 1, торговлю съ эстонскими книгами и библиотеку для раздачи книгъ на членіе. Nr. 1684.

Vom dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Photographen R. Sachser die Concession zur Eröffnung einer estnischen Buchhandlung nebst Leihbibliothek in der Stadt Dorpat in dem an der Rathhausstraße belegenen Hause Oberleitner sub Nr. 1 erteilt worden. Nr. 1684.

#### Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 1. Апрѣля 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

- 1) О приглашеніи юстицъ-бургомистра Купфера председательствовать въ собраніяхъ Думы временно, впредь до избранія и утвержденія предсѣдателя и о принятіи г-мъ Купферомъ на себя обязанности временнаго предсѣдателя Думы.
- 2) Объ образованіи комисіи для составленія проекта временнаго порядка занятій Думы, изъ гласныхъ Ливена, Роланда, Штильмарка, Тепфера и Брауна.
- 3) Объ образованіи комисіи для приведенія въ извѣстность денежныхъ средствъ города изъ гласныхъ Тепфера, Роланда, Гартмана и Мейера. Nr. 2997.

#### Вѣсчлассе der Dorpat'schen Stadt-Duma vom 1. April 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Den Herrn Justizbürgermeister Kupffer zu ersuchen, das Präsidium der ersten Stadtverordneten-Versammlungen bis zur Wahl, resp. Bestätigung eines Stadthauptes, selbstverständlich nur in formeller Hinsicht freundlichst zu übernehmen.  
Der Antrag des Herrn A. von Dehn wurde einstimmig angenommen und erklärte sich der Herr Justizbürgermeister zur Uebernahme des Präsidiums bereit, jedoch unter der Einschränkung, daß bei Abstimmungen, bei welchen sich etwa die gleiche Stimmenzahl gegenüberstehen sollte, die Stimme desjenigen Stadtverordneten den Ausschlag zu geben habe, welcher in der ersten Klasse die meisten Stimmen erhalten, d. i. diejenige des Herrn Stadtverordneten Franz Bärtels.
- 2) Eine Commission zur Ausarbeitung einer provisorischen Geschäftsordnung niederzusetzen. Der Antrag wurde angenommen und demzufolge die Herren Stadtverordneten S. Lieven, W. Roland, A. Stillward, W. Löpffer und G. Braun zu Mitgliedern der Commission zur Ausarbeitung einer Geschäftsordnung mit großer Majorität gewählt.
- 3) Eine zweite Commission niederzusetzen zu dem Zwecke, um der Stadtverordneten-Versammlung eine Uebersicht über das derzeitige Budget, resp. die Finanzlage der Stadt Dorpat, sowie über die Geldmittel vorzulegen, die etwa zur Befreiung der Kosten des neuen Communal-Wesens disponibel seien. Der in Rede stehende Antrag fand die Zustimmung der Versammlung und wurden die Herren Stadtverordneten W. Löpffer, W. Roland, S. Hartmann, G. L. Meyer und A. Reck zu Mitgliedern der bezeichneten Commission gewählt. Nr. 2997.

#### Опредѣленія Вendenской городской Думы отъ 1. Апрѣля 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

- 1) О назначеніи вдовъ умершаго городского врача доктора медицины Вибекъ немесіи.
- 2) Объ утвержденіи составленнаго Городскою Управою проекта обязательныхъ постановленій касающихся охраненія здоровья и благосостоянія городского населенія.

- 3) Объ обсужденіи Городскою Управою вопроса относительно устраненія или исправленія существующихъ тротуарныхъ построекъ.
- 4) О неприятіи предложеннаго образованія сберегательнаго капитала, въ виду настоящихъ долговъ Городской Кассы. Nr. 2960.

#### Вѣсчлассе der Wenden'schen Stadtverordneten-Versammlung vom 1. April 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) In Betreff der der Wittve des verstorbenen Stadtarztes Dr. med. Wiebeck bewilligten Pension.
- 2) In Betreff der Bestätigung der Vorlage des Stadtrathes, wegen der im Interesse der städtischen Gesundheits- und Wohlfahrtspflege zu erlassenden Verordnung.
- 3) In Betreff des vom Stadtrath abzustattenden Gutachtens in Betreff der Beseitigung, resp. Rectification der vorhandenen Trottoirbauten.
- 4) In Betreff der mit Rücksicht auf die gegenwärtigen Schulverhältnisse der Stadtkasse gebotenen Ablehnung der beantragten Bildung eines Sparfonds. Nr. 2960.

#### Вѣсчлассе der weeneden'schen Stadtverordneten-Versammlung vom 1. April 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Par nomirungsa pilsehtas-ahstes Dr. med. Wiebeck atrafnei atwehleu pensiju.
- 2) Par to no pilsehtas preelshneezibas preelshā listu wefellibas un lablabshanas labba ishludinamu nofajijumu apstiprinashanu.
- 3) Par to no pilsehtas preelshneezibas preelshā leelamu, par labba atrastu eelas fahnu-jelinu buhwes atzelschānu jeb pahraishchānu.
- 4) Par preelshā listu taupishanas kapitāla eetaishjuma atraidishchānu, tad tagadeju pilsehtas lahdes parahdu eewehro. Nr. 2960.

In Anlaß dessen, daß unbekannten Leuten eine Partie Eisendrath (40 Pud) unter verdächtigen Umständen unter Ueßfall abgenommen worden ist und die Vermuthung nahe liegt, daß solches gestohlen worden ist, werden hierdurch die resp. Eigenthümer aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato bei dem Rigaschen Ordningssgerichte zu melden, widrigenfalls mit dem Eisendrath in gesetzlich vorgeschriebener Weise verfahren werden wird.

Riga-Ordningssgericht, den 6. April 1878.

Nr. 3897. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordningssgerichte ersucht, nach dem aus Mühlgraben, wo er der polizeilichen Aufsicht unterstellt gewesen, sich entfernt habenden Rigaschen Bürgerocladisten Mezei Sergejew Kopeikin Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle denselben hier einsenden lassen zu wollen.

Riga-Ordningssgericht, den 7. April 1878.

Der weil. Herr Assessor Emil von Wulf-Konneburg hat zur Begründung von Stipendien für unbemittelte Studierende der Jurisprudenz auf der Dorpater Universität ein Capital bestimmt, dessen Renten in halbjährlichen Quoten an einen Studirenden der Jurisprudenz auf der Dorpater

Universität ausgezahlt werden sollen, wobei den Studirenden aus dem immatriculirten Livländischen Adel bei gleichzeitiger Bewerbung ein Vorzugsrecht vor den Studirenden anderer Stände eingeräumt worden ist.

Da nun dieses zur Zeit 125 Rbl. semesterlich betragende Stipendium vacant geworden, werden von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat diejenigen Herren Studirenden, welche sich um das Stipendium zu bewerben wünschen, hierdurch aufgefodert, ihre desfallsigen Gesuche unter Beifügung der erforderlichen Armuths- und Standeszeugnisse, sowie, falls sie sich im 1. Semester ihres Studiums befinden, ihrer Schulzeugnisse, sonst aber der erforderlichen Nachweise über etwaige Erfolge im Gebiete der juristischen Disciplinen binnen 6 Wochen a dato bei dieser Behörde einzureichen. Nr. 334. 3

Dorpat, den 8. April 1878.

Von der Steuerverwaltung der Kreisstadt Wenden werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, die nachstehend benannten in die Einberufungsliste der Wendenschen Stadtgemeinde pro 1878 ausgenommenen Olladisten, welche sich bis hierzu zur Empfangnahme ihrer Anschreibscheine zum 1. Einberufungs-Canton des Wendenschen Kreises noch nicht gemeldet haben, im Betreffungsfall strengstens zur Anmeldung anhalten zu wollen:

Kriepel, Johann Georg,  
Herwagen, Rudolph Leonhardt,  
Kühlewein, Friedrich,  
Hamburg, Rudolph Friedrich,  
Gnberg, Heinrich,  
Kuschke, Theodor,  
Lug, Nicolai,  
Illuschka, Stepanow Grigori,  
Illuschka, Stepanow Isai,  
Kosfeld, Carl Christoph. Nr. 1088. 3

Wenden-Steuerverwaltung, am 6. April 1878.

Nachdem der Rath durch Rescript Seiner Excellenz des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 1. April c. Nr. 2653 beauftragt worden ist, die zur Einführung der Städteordnung vom 16. Juni 1870 in Pernau erforderlichen Vorbereitungen einzuleiten, wird von dem Rathe, mit Bezugnahme auf den Art. 17 Pkt. 3 und 4 der Städteordnung und Art. 4 der besonderen Bestimmungen über die Ausdehnung dieser Städteordnung auf die Städte der Ostseeprovinzen, hierdurch bekannt gemacht:

- 1) daß als stimmberechtigte Wähler nur diejenigen Grundeigentümer in die Wählerliste werden eingetragen werden, die als solche in den öffentlichen Gerichtsbüchern verzeichnet sind;
- 2) daß als rückständig diejenigen Steuern von Immobilien werden angesehen werden, die, für abgelaufene Jahre fällig, vor Schluß der Wählerlisten nicht bezahlt worden sind;
- 3) daß die zum Stimmrecht bei Erwählung der Stadtverordneten berechtigende Jahresabgabe der Literaten zum Besten der Stadt-Casse für Pernau auf 16. Rbl. festgesetzt und dieser Betrag von den betreffenden Herrn allhier im Rathe einzuzahlen ist. Als Literat gilt Jeder der eine Universität, oder eine den Universitäten gleichstehende Hochschule besucht hat;
- 4) daß als äußerster Termin für die Vereinigung der Immobilienbesitztitel und Berücksichtigung eingetretener Veränderungen in dem Eigenthum an Immobilien, sowie für die Einzahlung der jub 3 erwähnten Literatensteuer, der Tag des Schlußes der Wählerlisten angesehen worden ist, der noch besonders wird bekannt gemacht werden; Nr. 679 2

Pernau-Rathhaus, den 8. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Arm-lause Gemeindegericht des Lückumschen Kreises in Vorberufungsbescheid des Jungen Kristap Lihdat cfr. den Mitterschafst-Abauschischen Wegpauga-Wirth Otto Winzing verfügt: einen nochmaligen Urtheilspublikations-Termin auf den 17. Mai a. c. anzuberaumen u. f. w.

Vorstehende Verfügung wird dem in unbekannter Abwesenheit lebenden Kristap Lihdat bei der Communion insinuiert, wie er zum besagten Termine anher zu erscheinen hat, im Falle seines Ausbleibens in termino praefixo aber, das Urtheil als publicirt erachtet werden und in der Sache ergehen wird, was Recht ist. Nr. 478. 3

Actum-Grendsen-Gerichtshaus, den 8. April 1878.

Der vormalige Harjelsche Kirchenkrüger Beckmann hat vor 4 Jahren von dem Krüger Gustav Linde 100 Rbl. geliehen und dafür verschiedene Kleidungsstücke und sonstige Hausgeräte verpfändet,

zugleich aber sich verpflichtet, den von ihm ausgestellten Schuldschein nach einem halben Jahre einzulösen. Wenn nun der qu. Beckmann weder seine verpfändeten Sachen bis zum heutigen Tage ausgelöst hat, sowie der Wohnort desselben hier selbst unbekannt ist, und ferner die Kleidungsstücke in diesen 4 Jahren schon fast vermodert sind, so wurden auf Ansuchen des Gustav Linde die noch tauglichen Gegenstände von diesem Gemeindegericht auctionsmäßig verkauft. In Folge dessen werden alle Guts- und Gemeindeverwaltungen ersucht dem qu. Beckmann im Betretungs-falle die strenge Weisung zu erteilen, daß er sich unfehlbar am 26. Juli c. bei diesem Gemeindegericht zur Regulirung seiner Schulden einzufinden hat, widrigenfalls nach Ablauf dieses Termins der nach Deckung der Schulden übrigbleibende Rest dieser Gemeindecasse zufallen wird. Taiwola-Gemeinde-Verwaltung, den 29. März

Nr. 93. 3

Endine Taiwola Hargla Kiriko Kordimees Beckman om 4 aastat taggasi, Kordimees Gustav Linde käest 100 Rubla laenu wõtnu nink selle eest teiskugust rõiva ja muud krami pandis pandu, nink lubanu, temmast antu wõlla lähe perra, pole aasta perrast pandis antu asju wälja lunasta, — konna se ülenimmetu Beckmann konti täänka päiwani omme asju wälja ei olle wõtnu, ja temma ellu koht sin koht teedmada, nink se rõiva kraam ennambest pilka aja seismise läbbi hukka om lännu, siis saije Linde nõudmise päle se weel prugitarw kraam selle kogutona kohtu läbbi ärra müüdu.

Selle perra sama teik moisa ja walawalit-suse pallud, leidmise korrat selle Beckman'lo länget kästu anda, et temma konti 26. Juulil ku päiwani s. a. selle kogutona kohtu mannu omma wõlga selletama tulley, eht müüdu se wõlast ülle jadan summa, kui perrandajideba warrandus selle kogutona heaks jaddap. Nr. 93. 3

Taiwola-walawalitus, sel 29. Märzil 1878.

Saun-Preelgas pagasta peederigi, Rihgä dshwodami un schogad sakaukschanas-rukos eerak-stami, Johann Fritz, Jahna dehs Ligger un Alexander, Paula dehs Dreimann, teel usajinati lhdj 26. April f. g. pee scheejenas pagasta walbibas ar sawahm wezuma- un familijas-leezikahm peemelseters. Nr. 144. 3

Saun-Preelgä, tat 10. April 1878.

Kad tas pee Krona Preekulu pagasta peederigs Mahrz Runze, jaw ilgaku laiku bes pafes apfahyt blandahs, sawas nobofchanas parahda buhdams, tad tohp zaur scho wifas pilsehtu- un semupolizejas luhgtas, to Mahrz Runze, kur tas atrastohs, ka arrestantu schai walbif anai peefuhtit gribeht.

Mahrz Runze ir 51 gadu wezs, leels un plezigs wihrs, strahda dshleht un buhwannu darts.

Krona Preekulu pagasta walbifchanä, 28. Merz 1878. Nr. 112. 3

Kad eelsh fuhstibas leetas Sweizeema Kirpal gruntneela Peter Birsgal pret Prih Prähm deht nekahrtigas usweschanäs, ta Prih Prähm un leezineela Martin Sehtabson dshwes weetas schai teefat nešinamas. Tad us to teel wifas zeenigas polizei walbibas zaur scho luhgtas, kur minehti Prih Prähm un Martin Sehtabson atrastohs gribeht sinamu darht. Ka wineem minetä fuhstibas leetä tai 30. Merzä f. g. preeksh pufdeenas pee schihs teefas jastahjabs. Turklah wehl Prih Prähmam peekohdinh: ka, ja winsch minetä deerä neatnahs, wairs klausits netits, bes wina preti runahschanas spreedums taifts tiks.

Sweizeema pagast-teefä, tai 12. April 1878.

Nr. 136. 3

Wifas pilsehtu un semu polizejas, Widsemmes gubernas, Rihgas aprinka, Salas pagasta walbiba mihli luhds, winu aprinkos dshwodameem scha pagasta beedreem sinamu darht, ka teem kuri wehl agrakaju gabu, ka ari scha 1877/1878 gada galwas naudu aismakfajuschi naw, pilngadigi augki ar 6 kap. f. peerehkinaschani pee fatra makfajamä rubla, pehz scha pagasta weetneeku 31. Martä f. g. sem num. 12 us westa spreeduma, jamakfa ir. Salas pagasta walde, 8. April 1878. Nr. 64. 1

#### Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen unverehelichten Emilie Rose irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. September 1878, bei dem

Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 141. 2

Riga-Rathhaus, den 23. März 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Rutschers Jakob Apse, alias Apstih, oder an den Nachlaß des ebenfalls allhier verstorbenen Westschanins Kyriell Jakoblew Schelichan-witsch irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 16. September 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 144. 2

Riga-Rathhaus, den 23. März 1878.

Von dem Rath der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. nachfolgende Testamente publicirt worden sind.

Am 2. September 1877:

- 1) das gegenseitige Testament des weil. Glockenläuters der St. Johannis Kirche Jahn Sinnberg und dessen Ehefrau Johanna Sinnberg, geb. Seemann;
- 2) das gegenseitige Testament des weil. Müllermeisters Ernst Heinrich Major und dessen Ehefrau Caroline Elisabeth Major, geb. Grobding;
- 3) die testamentarische Disposition der weiland hiesigen Einwohnerin Caroline Agnes Trautmann, geb. Trautmann;
- 4) das gegenseitige Testament des weil. hiesigen Kaufmanns Mathias Ludwig George und dessen Ehefrau Henriette George, geb. Slagau;
- 5) das gegenseitige Testament des Schuhmacher-gesellen Johann Gangnus und dessen weiland Ehefrau Anna Caroline Gangnus, verwitthwei gewesene Bernhut, geb. Engel;
- 6) die testamentarische Disposition des weiland hiesigen Hausbesizers Johann Jacob Makfar;
- 7) die testamentarische Disposition der weiland hiesigen Einwohnerin Charlotte Giehl, geb. Runderf.

Am 16. September 1877:

- 8) die testamentarische Disposition der weiland Wittwe Anna Helene Orrow, geb. Bresinsky; Alle Diejenigen, welche gegen diese vorbezeichneten Testamente rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rath der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen. Nr. 1473.

Riga-Rathhaus, den 1. März 1878.

Von dem Rath der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. nachstehende Immobilien öffentlich aufgetragen worden sind.

Am 2. September 1877:

- 1) das dem Fischerwirthen Jacob Kasack gehörig gewesene, im 1. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Klepenholm sub Pol.-Nr. 51 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schiffszimmermann Friedrich Gravez;
- 2) die von dem Schiffskapitain Theodor Beckwarth neuerbauten, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 40 a belegenen zwei Wohnhäuser sammt Appertinentien — dem vorge-nannten Erbauer Theodor Beckwarth;
- 3) die den Erben und Erbeschen des weil. Commerzienraths Johann Ludwig Ellinger gehörig gewesene, im 2. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 53 in der zweiten Ambaren-reihe sub Nr. 22 belegene Hansambare sammt Appertinentien — der unverehelichten Catharina Babs;
- 4) der dem Edelmann Ferdinand Swanowitsch Gelind gehörig gewesene, im 1. Quartier des Mos-



kauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 68 a an der Kurmanowstraße belegene Speicher sammt Wohnhaus und Appertinentien — der Allerhöchst bestätigten Malzowischen Industrie-Handels-Gesellschaft;

5) der zum Nachlaß des weil. Aeltesten der großen Gilde Johann Heinrich Baumann gehörig gewesene Antheil an dem im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 133 und 134 an der großen Schmiedestraße belegenen Speicher, genannt der Lastenträger, sammt Appertinentien — der Catharina Elisabeth Baumann, modo deren Nachlaß;

6) der zum Nachlaß der weiland Catharina Elisabeth Baumann gehörig gewesene im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 133 und 134 belegene Speicher, genannt der Lastenträger, sammt Appertinentien — der verwitweten Dorothea Silfest, geb. Köster, der Marie Köster modo deren Nachlaß und dem Kameralhofsbeamten Oscar Stölger;

7) der zum Nachlaß der weiland unverehelichten Marie Köster gehörig gewesene Antheil an dem sub 6 beschriebenen Immobilien sammt Appertinentien — der verwitweten Dorothea Silfest, geb. Köster und dem Kameralhofsbeamten Oscar Stölger;

8) der dem Andrei Iwanow Kolkakow gehörig gewesene Antheil an dem im 2. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 53, 55 und 56 an der Böttcher- und Jesuskirchenstraße belegenen Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Tassana Semenowa Kolkakow, geb. Scheluchin;

9) das sub 8 bezeichnete Immobilien sammt Appertinentien — dem Polozkischen Kaufmann Abram Rabinowicz;

10) das zum Nachlaß des weil. Liggers Johann Georg Brindt gehörig gewesene, im 2. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 136 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Caroline Brindt, geb. Strauß, der Hofrathin Henriette Ryber, geb. Brindt, dem Agronomen Woldemar Brindt, den Geschwistern Marie, Lilly, Carl, Hugo, Oscar, Nikolai, Ernst, Platon und Theresie Wilde und den Geschwistern Woldemar und Emilie Brindt;

11) das zum Nachlaß der weil. Anna Elisabeth Brunsternmann, verwitwet gewesene Hartig, geb. Witt gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Stadtheils an der Neustraße sub Pol.-Nr. 59 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Aeltesten Kleiner Gilde Georg Friedrich Brunsternmann und der abgeschiedenen Meta Helene Steinert, geb. Hartig;

12) das zum Nachlaß des weiland Collegienraths Dr. med. Carl Johann Georg Müller gehörig gewesene, im 1. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 27, 28 und 29 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Agathe Dorothea Kurf, geb. Müller, dem Lehrer Johannes Müller, dem Telegraphenbeamten Carl Müller, der Wittwe Jenny Hunnius, geb. Müller, der unverehelichten Friederike Müller und dem Studenten Hermann Hesse;

13) der von dem Buchdruckereibesitzer Friedrich David Adolf Müller neuerbaute auf den Stadtanongründen sub Pol.-Nr. 34 und 35 im 1. Stadtheil 2. Quartier an der Stiftsausfahrt belegene Anbau zu seinem daselbst sub Pol.-Nr. 33 am Herderplatz belegenen Wohnhaus als mit dem letztgenannten Immobilien eine Hypothekeneinheit bildend — dem vorgenannten Erbauer Friedrich David Adolf Müller;

14) das den Gebrüdern Mowfcha Simonowitsch und Behr Simonowitsch Günsburg gehörig gewesene, im 1. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Groß-Klüversholm an der Trinitatis- und Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 133 u. 135 belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem preussischen Unterthan Carl Michaelis;

15) das zum Nachlaß des weil. Leihbibliothekars Fromhold Bauer gehörig gewesene im 1. Quartier des 2. Stadtheils an der großen Petrifischenstraße sub Pol.-Nr. 290 und 291 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Emilie Bauer, geb. Schmidt, dem Kaufmann Georg Friedrich Bauer in Narva und dem Kaufmann Ferdinand Bauer in Pleskau;

16) das zum Nachlaß des weiland hiesigen Kaufmanns August von Barclay de Tolly gehörig gewesene, im 2. Stadtheil 2. Quartier an der Herren- und Marstallstraße sub Pol.-Nr. 62 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Wittwe Anna Catharina von Barclay de Tolly geb. Kriegsmann, dem Eduard von Barclay de Tolly, den Gebrüdern Eduard und August von Blumen, der verwitweten Auguste Nikoline Holm, geb. von Barclay de Tolly, der unverehelichten Mathilde von Barclay de Tolly, dem Herrn Rathsherrn Eugen von Barclay de Tolly und

den Geschwistern Carl Gustav und Ebba Natalie Hernmark, geb. von Barclay de Tolly;

17) das von der geschiedenen Frau Elisabeth Kruming, verwitweten Kjurbe, verwitwet gewesene Grünwald, geb. Matthijon auf dem allhier im 3. Vorstadtheile, 2. Quartier auf Hagensberg an einer unbenannten Straße belegenen, mit der Pol.-Nr. 344 bezeichneten Schwarzenhoffschen Grunde neuerbaute Wohnhaus sammt Appertinentien und mit dem Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen Schwarzenhoffschen Grunde — der vorgenannten Frau Elisabeth Kruming, verwitweten Kjurbe, verwitwet gewesene Grünwald, geb. Matthijon;

18) das der geschiedenen Frau Elisabeth Kruming, verwitweten Kjurbe, verwitwet gewesene Grünwald, geb. Matthijon gehörig gewesene allhier im 3. Vorstadtheil, 2. Quartier auf Hagensberg an einer unbenannten Straße sub Pol.-Nr. 344 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien namentlich mit dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Schwarzenhoffschen Canongrunde — dem Vooßen Nicolai Ludwig Frank;

19) die zum Nachlaß der weil. Frau Bürgermeisterin Emilie Sophie Hollander, verwitwet gewesene Thoms, geb. Mölling gehörige, allhier im 2. Vorstadtheil 2. Quartier außerhalb der ehemaligen Carlspforte sub Pol.-Nr. 18, jetzt 49 belegene Hansamare nebst allen Appertinentien und mit dem Nutzungsrecht an dem dazu gehörigen Stadtgrunde — den gesetzlichen Erben der frühern Eigenthümerin, nämlich: dem Herrn wortsührenden Bürgermeister Eduard Heinrich Gustav Hollander, der Frau Elisa v. Böttcher, geb. Thoms, dem Herrn Consul Henry Thoms, dem Herrn Docenten George Thoms, dem Fräulein Jessie Thoms, dem Herrn Notaire Christoph Eduard Hollander, dem Herrn Stud. jur. Heinrich Hollander, dem Herrn Stud. theol. Carl Bernhard Hollander und dem Herrn Stud. jur. Bernhard Albert Hollander;

20) das zum Nachlaß des weiland Malermeisters Herbert Gustav Petersohn gehörige, allhier im 2. Stadtheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 178 an der Johannisstraße belegenen Immobilien einschließlich aller Appertinentien und des dazu gehörigen freien Erbgrundes — den gesetzlichen Erben des verstorbenen Eigenthümers, nämlich: der Frau Wittwe Caroline Elisabeth Petersohn, geb. Blum und deren Tochter der Frau Antonie Baronin Schlittenbach geb. Petersohn;

21) der zum Nachlaß des weil. Herrn dim. Bürgermeisters Johann Christoph Schwarz gehörige im 3. Vorstadtheil 2. Quartier auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 38, an der Schloßschen Straße belegenen Immobilien einschließlich aller Appertinentien und des Nutzungsseignthums an dem dazu gehörigen, im Obereignthum des Gutes Sassenhof stehenden Grundplatz — den gesetzlichen Erben der frühern Eigenthümers, nämlich: dem Fräulein Louise, Auguste, Caroline, Marie und Elisabeth Schwestern Schwarz;

22) das dem Schiffer Johann Heinrich Michailow gehörig gewesene im 3. Vorstadtheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 23 auf Jürgenshof belegene Immobilien einschließlich aller Appertinentien und des Nutzungsseignthums an dem dazu gehörigen im Obereignthum des St. Georgen Hospitals stehenden Grundplatz — dem Stauer Carl Jacob Linde;

23) das den Geschwistern Heinrich Oscar, Ella Friederike, Caroline Bertha und Jacob Romannus Valerian Plawneck gehörig gewesene, im 1. Stadtheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 22 an der großen Mönchenstraße belegene Immobilien einschließlich aller Appertinentien und des dazu gehörigen freien Erbgrundes — den Herrn May von Dettingen und Ernst von Mensenkampff;

24) das dem Schönsärber Alex. Carl Georg Mischell gehörig gewesene im 1. Stadtheil 1. Quartier an der großen Mönchenstraße sub Pol.-Nr. 22 belegene Immobilien einschließlich aller Appertinentien und des dazu gehörigen freien Erbgrundes — dem Herrn Assessor May von Dettingen und Kreisdeputirten Ernst von Mensenkampff;

25) das zum Nachlaß der Frau Caroline von Graf, geb. Lindwart gehörige im 1. Stadtheil 1. Quartier auf Schloßgrund sub Pol.-Nr. 89, 97 und 98 an der Schulen- und Klosterstraße belegene Immobilien — den Intestaterben obgenannter Frau Caroline von Graf, geb. Lindwart, Herrn Staatsrath Carl von Graf und seinem Sohne Hermann Theodor von Graf;

26) das der Wilhelmine Roschup, geb. Terchen gehörig gewesene im 2. Vorstadtheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 711 b an der Schmiedestraße belegene Immobilien — den Advokaten Julius Thonagel und Johann Bliinger;

27) das zum Nachlaß des weiland Consuls Georg Wilhelm von Schröder gehörige, allhier im 2. Stadtheil 1. Quartier an der Ralf- und

Scharrengasse sub Pol.-Nr. 229, 230, 231, 232, und 333 belegene Immobilien — der Frau Elise von Schröder, geb. von Stresow;

28) das dem Handlungscommis Alex. Augustburg gehörig gewesene, allhier im St. Petersburger Vorstadtheil am Catharinendamm sub Pol.-Nr. 72 belegene Immobilien — dem Bollarbeiter Johann Herman Abkattig alias Abkattel;

29) das zum Nachlaß der weiland Frau Genevra Lucia Paula Kröger, geb. Pescantini gehörige, allhier auf Hagensberg an der Kalnezeemischen Straße sub Pol.-Nr. 117 a belegene Immobilien — den gesetzlichen Erben der frühern Eigenthümerin, dem Herrn Advokaten Johann Adam Kröger und dessen Kindern Nicoline Johanna Auguste und Wilhelm Gotthard Kröger;

30) das dem Herrn Advokaten Johann Adam Kröger und dessen Kindern Nicoline Johanna Auguste und Wilhelm Gotthard Kröger gehörig gewesene auf Hagensberg an der Kalnezeemischen Straße sub Pol.-Nr. 117 a belegene Immobilien — dem Herrn Aeltesten Leopold Wilhelm August Hartmann;

31) das zum Nachlaß des weil. Kaufmanns Johann Georg Janke gehörige, allhier im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 37, 63, 64, 289, 290 und 291 belegene Immobilien — der Frau Bürgermeisterin Elise Bliinger, geb. Zwenger, der Frau Bürgermeisterin Marie Böttcher, geb. Zwenger, der Frau Ottilie Wagner, geb. Zwenger, der Wittve Rosalie Wilhelmine Lodders, geb. Zwenger, dem Fräulein Anna Elisabeth Zwenger, dem Apothekerhelfen Carl Anton Zwenger und der Frau Emma Caroline Kelsch, geb. Janke;

32) das der Frau Bürgermeisterin Elise Bliinger, geb. Zwenger, der Frau Bürgermeisterin Marie Böttcher, geb. Zwenger, der Frau Ottilie Wagner, geb. Zwenger, der verwitweten Frau Rosalie Wilhelmine Lodders, geb. Zwenger, dem Fräulein Anna Elisabeth Zwenger, dem Apothekerhelfen Carl Anton Zwenger und der Frau Emma Caroline Kelsch, geb. Janke gehörig gewesene allhier im 2. Quartier des 2. Stadtheils an der Herren-, Marstall- und Schwimmstraße sub Pol.-Nr. 37, 63, 64, 289, 290 und 291 belegene Immobilien — dem Handlungscommis Iwan Dimitrijew;

33) das zum Nachlaß des weil. Rathsherrn Hermann Adam Kröger gehörige allhier an der großen und kleinen Sündenstraße und der großen Waagestraße sub Pol.-Nr. 7, 326 und 327 belegene Immobilien den gesetzlichen Erben defuncti — der Frau Louise Kröger, geb. Schramm, deren Söhnen, dem Herrn Heinrich Hermann Kröger, dem Herrn Alex. August Kröger, dem Herrn Wilhelm Gottlieb Kröger, dem Herrn Gutsbesitzer Paul Eduard Kröger und deren Großküdtern Marie Louise, Catharina Emilie und Johanna Elisabeth Schmidt;

34) das zum Nachlaß des weil. Kaufmanns Constantin David von Gutzeit gehörige allhier am Weidendamm sub Pol.-Nr. 99 belegene Wohnhaus sammt Garten und Appertinentien — dem Herrn Dr. med. Woldemar von Gutzeit, dem Fräulein Elise von Gutzeit und dem Fräulein Antonie Sophie Friederike von Gutzeit;

35) der der Frau Elise von Schröder, geb. von Stresow gehörig gewesene allhier im 1. Stadtheil 1. Quartier an der Rüterstraße sub Pol.-Nr. 34 belegene Speicher sammt Appertinentien und dem dazu gehörigen Erbgrunde — dem Herrn erbl. Ehrenbürger Theodor Johann Pochwalla;

36) das zum Nachlaß des weil. Kaufmanns Joh. Wilhelm Martin Schmidt gehörige allhier im 2. Stadtheil 2. Quartier an der Schwimm- und kleinen Mönchenstraße sub Pol.-Nr. 5 belegene Immobilien — den gesetzlichen Erben defuncti, der verwitweten Frau Helene Schmidt, geb. Willmann und deren Kindern Gustav Daniel Wilhelm, Eugen Carl Wilhelm Martin und Helene Geschwistern Schmidt;

37) das den Herrn Advokaten Joh. Bliinger und Julius Thonagel gehörig gewesene, allhier im 2. Vorstadtheil, 3. Quartier sub Pol.-Nr. 711 b, an der Schmiedestraße belegene Immobilien — dem Handlungscommis Sergei Martinskij;

38) das zum Nachlaß des weiland Johann Georg Wange gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Nicolaisstraße sub Pol.-Nr. 91 und 92 belegene Immobilien — dem Herrn Gouvernements-Secretair Heinrich Daniel Wange und dem Fräulein Olga Ottilie Beata Wange;

39) das zum Nachlaß der weil. Frau Titularrathin Julie von Giesenmeyer, geb. Fliegenring gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 65 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Capitain Georg Fliegenring, der verwitweten Frau Drifstin Dorothea von Gernet, geb. Fliegenring und dem Fräulein Alexandra Fliegenring;



40) das zum Nachlaß des weil. k. preuß. Viceconsuls Johann Ludwig Ellinger gehörige, allhier im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Ralk- und kleinen Münggasse sub Pol.-Nr. 260 und 261 belegene Immobil — dem Kaufmann Leibe Baerelomisch Blantenstein;

41) das dem Gerbermeister Leopold Reschel gehörig gewesene im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils an der Theresienstraße sub Pol.-Nr. 622 belegene Wohnhaus — dem Kleinbürger Behr Jallel Birkhahn;

42) das zum Nachlaß des weil. Kaufmanns Michael Matwejew Trussow gehörige, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 656a an der neurussischen Straße belegene Immobil — den Geschwistern Anna und Alexandra Michailowa Trussow;

Am 9. September 1877:

43) das dem Handlungscommiss Carl August Wiegandt gehörig gewesene im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 533 an der Reeperstraße belegenen Gebäude sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem Wurstmacher Ernst Lippmann;

44) das von dem Messchanin Iwan Ameljan Iwanow neuerbaute im 3. Quartier des Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 136c an der großen Moskauer Straße belegene Wohnhaus nebst Appertinentien — dem vorbenannten Iwan Ameljan Iwanow;

45) das dem hiesigen Kleinbürger Grigory Seplow Kotischugow gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 269 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Johann Welde;

46) das zum Nachlaß der weil. Wittwe Agenja Fesignewa Balowina gehörige allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 268 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defunctae nämlich ihrer Töchter Stepanida Balowina und ihrer Großtochter Awdotja Balowina;

47) das den hiesigen Einwohnerinnen Stepanida Balowina und Awdotja Balowina gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 368 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienstoffadisten Peter Gigger;

48) die dem Fräulein Katharina Wabst gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 53 an der zweiten Ambarenreihe belegene Hausfahne nebst Appertinentien — der Handlung A. G. Sengbusch;

49) das dem Dienstoffadisten Andrey Birsgal gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 50 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Fleischer Johann Jankowsky;

50) das dem Arbeiter Peter Kluge gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwarzenhofschem Grunde sub Pol.-Nr. 201a an der kleinen Fuhrmannsstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Hausbesitzer Andrey Birsgal;

51) das dem Otto Jacob Ohgel gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 559 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Stellmacher August Heuseleitz;

52) das dem Carl Lutting gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Ritterstraße sub Pol.-Nr. 295B belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Soldaten und Waffenschmied Carl Gresson;

53) das zur Specialconcursmasse der Katharina Elisabeth Gerds, geb. Timm gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 485 an der Waggonstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Buchhändler August Deubner;

54) das von dem Schneider Carl Wallmann allhier auf dem im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 57 belegenen Grunde neuerbaute Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorbenannten Erbauer Carl Wallmann;

55) das dem Friedrich Wilhelm Eggert gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 10b belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Heinrich Jäger;

56) das zum Nachlaß der weil. Frau wirkf. Staatsrath Emilie Juliane von Zwingmann, geb. Hoffmann gehörige, allhier im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 116 und 119 an der Ralk- und Brunnenstraße belegene Wohnhaus einschließlich aller Appertinentien — dem Herrn Assessor Eugen Victor von Zwingmann, dem Stuen-

den Maginillan Franz Michael v. Zwingmann, dem Emil Carl Johann von Zwingmann, dem Fräulein Ida Margarethe von Zwingmann und dem Fräulein Elvira Emilie von Zwingmann;

57) das zum Nachlaß des weil. Tischlergesellen Eduard Rubin gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 40 auf Hagenschhof belegene Wohnhaus einschließlich aller Appertinentien — der verwitweten Frau Mathilde Rubin, dem Adolph Rubin, dem Alexander Leonhard Rubin, der Charlotte Mathilde Elisabeth Erneg geb. Rubin verwitwet gewesene Petrov, und den unmündigen Geschwistern Johann Albrecht Matthias, Elisabeth Leontine Ranny und Martin Robert Leonhard Rubin;

58) das dem Klempnermeister August Rudolph Fischer gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 542 an der verlängerten Mühlenstraße belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien — dem Handlungscommiss Ferdinand August Harmsen;

59) Das dem Herrn wirkf. Staatsrath Hermann v. Stein gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 74 auf Sassenhof belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Kaufmann Iwan Stepanow Tufajew;

60) das der unverehelichten Helene Justine Neese gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils am Herderplatz sub Pol.-Nr. 37 und 38 belegene Wohnhaus sammt Speicher und sonstigen Appertinentien — dem Getränkehändler Johann Kohniz;

61) das zum Nachlaß des weil. Controleurs Carl Friedrich v. Strigky gehörige, allhier im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Marckallstraße sub Pol.-Nr. 74 belegene Wohnhaus sammt dem dazu gehörigen Stall und übrigen Appertinentien — dem gesetzlichen Erben des vorbenannten Erblassers, Bierbrauereibesitzer Christian Carl Christoph v. Strigky;

62) das zum Nachlaß des weil. Controleurs Carl Fr. v. Strigky gehörige, allhier im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 186 und 187 in der Altstadt belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem gesetzlichen Erben des vorbenannten Erblassers, Bierbrauereibesitzer Christian Carl Christoph von Strigky;

63) das zur Concursmasse des Collegien-Secretairs Carl Johann Erverts gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 495c an der Eplanadenstraße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Hofrath Carl v. Stankiewicz;

64) das zur Concursmasse des Robert Thomson gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 48 belegene Immobil sammt allen darauf befindlichen Gebäuden und Appertinentien — dem Fabrikdirector Carl Stärker;

65) das zum Nachlaß des weil. Graveurs Carl Georg Schufowsky und seinen Söhnen Arthur Johann und Hugo Georg gehörige, allhier im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der großen Königsstraße sub Pol.-Nr. 43 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden — der unmündigen Anna Schufowsky, dem Telegraphenbeamten Arthur Johann Schufowsky und dem Handlungscommiss Hugo Georg Schufowsky;

66) das der Frau Anna Marie Dorothea Kunsberg geb. Bunt gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 355 an der Carolinengasse belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem Fuhrmannswirthen Andrei Sihnec;

67) das dem Schmiedemeister Alex. Theodor Wagner gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des Petersburger Stadttheils an der verlängerten Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 508 belegene Immobil der Kaufmanns-Witwe Gabriele Beckholz geb. Beckmann;

68) das von dem hiesigen Einwohner Martin Seemel auf dem allhier im 3. Vorstadttheile, 2. Quartier auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4R belegenen Stadtgrunde erbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem obgenannten Erbauer Martin Seemel;

69) das von dem Arbeiter Jahn Silling auf dem allhier im 3. Vorstadttheil 2. Quartier auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4p belegenen Stadtgrunde erbaute Wohnhaus nebst Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem obgenannten Erbauer Jahn Silling;

70) das zum Nachlaß der weil. Wilhelmine Preuß, verheirathet gewesenen Schönhof gehörige, allhier im Petersburger Vorstadttheil 3. Quartier an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 320b belegene Immobil sammt allen Appertinentien — dem Intestaterben defunctae Fleischermeister Alex. Rud. Schönhof;

71) das im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 368 an der Dünenburgschen Straße allhier belegene von der weiland Aginja Fesignewa Balowin eressene Immobil — der weil. Eiskerlin Balowin, modo deren Nachlaß;

72) das im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 341 belegene von dem verabschiedeten Soldaten Ossip Grigorjew Omeltchenko alias Omeltchenko eressene Immobil — dem vorgenannten Erfinder Omeltchenko alias Omeltchenko;

73) das dem Dienstoffadisten Fritz Silwinsky gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Hagenschhof sub Pol.-Nr. 48B an der Bienenstraße belegene Wohnhaus — der Wittve Mathilde Emilie Rubin geb. Ballert, dem Adolf Heinrich Rubin, dem Alexander Leonhard Rubin, der Charlotte Mathilde Elisabeth Erneg geb. Rubin und den unmündigen Johann Albrecht Matthias, Elisabeth Leontine Ranny und Martin Robert Leonhard Geschwistern Rubin;

74) das der Wittve Mathilde Emilie Rubin geb. Ballert, dem Adolf Heinrich Rubin, dem Alex. Leonhard Rubin, der Charlotte Mathilde Elisabeth Erneg geb. Rubin und den unmündigen Johann Albrecht Matthias, Elisabeth Leontine Ranny und Martin Robert Leonhard Geschwistern Rubin gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Hagenschhof sub Pol.-Nr. 40 belegene Wohnhaus — dem Dienstoffadisten Fritz Silwinsky;

am 16. September 1878:

75) das im Patrimonialgebiet dießseits der Düna auf Dreylingsbusch sub Pol.-Nr. 89/108 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittve Trihne Freymann, geb. Strenge und deren Kindern John, Lise verheirathete Graube, Veern und Peter Geschwistern Freymann;

76) das dem Kaufmann Franz Carl Heinrich Coppe gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 300 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Wurstmacher Carl Neubert;

77) das dem Collegien-Rath Julius Murchgraf gehörig gewesene, allhier an der St. Petersburger Chaussee auf der 6. Werst im Patrimonialgebiet der Stadt Riga sub Land.-Pol.-Nr. 98 belegene Höfchen Deydershof nebst Appertinentien — dem Sohn Riekmann;

78) das dem Kaufmann August Wilhelm Koch gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 471a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Gesindeswirthen Johann Friedrich Rauping;

79) das dem Getränkehändler Nicolai Wiefen gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils an der Ecke der Artillerie- und einer neu projectirten Straße sub Pol.-Nr. 499 belegene Immobil — dem Kaufmann Carl Eduard Schumann;

80) das der unverehelichten Julie Matthiffon gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ralkstraße sub Pol.-Nr. 243 und 288 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden — dem Lehrer Gustav Hermann Theodor Weisner;

81) das zum Nachlaß des weiland Fleischermeisters Gottfried Christian Gabriel Kiewewetter gehörige, allhier im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Schmiede- und Marien-Gasse sub Pol.-Nr. 281 und 284 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — den Intestaterben defunctae Kaufleuten Gottfried Adalbert und Adolph Nicolai Kiewewetter;

82) das dem Handlungscommiss Andreas Neurand gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Jägerstraße sub Pol.-Nr. 208 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Kaufmann Emanuel Lindenber;

83) das den Intestaterben des weil. Dieners David Esche gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt zwischen der Moskauer- und Neurenssischen Straße sub Pol.-Nr. 132a belegene 116 Qu.-Faden enthaltende unbebaute Grundstück — dem Waffilly Stepanow Scherochin;

84) das dem Zahnarzt Johann Theodor Radow gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 656 an der großen Moskauer Straße belegene Immobil — dem Schuhmachermeister Friedrich Ewald Koffler;

85) das dem Zimmergesellen Friedrich Robert Ernst Müller gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Artillerie- und Helenenstraße sub Pol.-Nr. 578A belegene Wohnhaus nebst Appertinentien — dem hiesigen Bürger Peter Andrejew Rossakow;

86) das zum Nachlaß des weiland Oßty Grigorjew Dmeltchenko alias Dmentschenko gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 341 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Intestaterbin defuncti, verwitweten Tatjana Ossipowa Schirajewa geb. Dmeltchenko;

87) das zum selbigen Nachlaß gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 340 belegene Immobil sammt allen Appertinentien — der verwitweten Tatjana Ossipowa Schirajewa, geb. Dmeltchenko;

88) das zur Concursmasse des früheren Kaufmanns Carl Alexander Seck gehörig gewesene, allhier im Patrimonialgebiet jenseits der Düna an der Bausteichen Straße sub Land-Pol.-Nr. 5 auf Fockenhof belegene Immobil — dem Kaufmann Abraham Behr Herzfeld;

89) das dem Kaufmann Hugo Ernst Lyra gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt am ersten Weidendam sub Pol.-Nr. 195 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Handlungscommis Joh. Fr. Schulz;

90) das zur General-Concursmasse des Kaufmanns Julius Fr. Wunderlich gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Schmiede- und Kaltstraße sub Pol.-Nr. 241 belegene Immobil und das in demselben Quartier desselben Vorstadtheils an der großen Schmiede- und Brauerstraße sub Pol.-Nr. 266 und 297 belegene, mit vorgenannter Befähigung vereinigte Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Kaufmann Carl Heinrich Ferdinand Hellmann;

91) das zum Nachlaß des weiland Fleischermeisters Alex. Julius Kapp gehörige, allhier im 1. Quart. der Moskauer Vorstadt an der Neustraße sub Pol.-Nr. 541 belegene Wohnhaus nebst Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, der Wittve Charlotte Johanna Henriette Kapp und deren Kindern Ernst Gotthard Nicolaus und Alexander Theophil Geschwistern Kapp;

92) das dem hiesigen Bürgeroldisten Moissei Stepanow Korowin gehörig gewesene, allhier im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils an der Alexander- und Peterstraße sub Pol.-Nr. 50 a belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem Vertheil Legding;

93) das der Ida Elisabeth Lucille Barbara, Julius Kasimir, Franz Kaver Ferdinand, Caroline Dorothea verehelichte Nus, Johann Eduard, Alexander Augustin und Anna Olga verehelichten Neumann, Geschwistern Martinoff gehörig gewesene, allhier im Patrimonialgebiet diesseits der Düna an der Bickernschen Straße sub Pol.-Nr. 75 bezeichnete Höfchen sammt Wohn- Wirtschaft- und Nebengebäuden — dem Fräulein Pauline Sophie Vogel;

94) das von der Frau Pelageja Jegorowa Swanowa auf dem allhier im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 434 belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — der vorgenannten Erbauerin Pelageja Jegorowa Swanowa;

95) das von dem Zimmermann Nikita Sinowjew Fedorow auf dem allhier im 2. Quart. der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 366 belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Nikita Sinowjew Fedorow;

96) das von dem Arbeiter Nikel Erdmann auf dem allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Augustenstraße sub Pol.-Nr. 387 a belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Nikel Erdmann;

97) das von der unverheirateten Elisabeth Brose auf dem allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Helenenstraße sub Pol.-Nr. 578 b belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — der vorgenannten Erbauerin Elisabeth Brose;

98) das von der Frau Anna Elisabeth Ernst geb. Gaber auf dem, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Neustraße sub Pol.-Nr. 575 belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt allen Appertinentien — der vorgenannten Erbauerin Anna Elisabeth Ernst geb. Gaber;

99) das von dem Eisenbahnbeamten Matthias Seeberg und dessen Ehefrau Elisabeth geb. Behring auf dem allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Neustraße sub Pol.-Nr. 399 g belegenen Stadtgrunde neuerbaute Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — den vorgenannten Erbauern Matthias und Elisabeth Seeberg;

100) das dem Wassily Gawrilow Scheludow gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 64/655 belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien — dem Fedor Wassiljew Scheludow;

101) das dem Fedor Wassiljew Scheludow gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 64/655 belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien — dem preuß. Unterthan Heinrich Windschuh;

102) das zum Nachlaß des weil. Arbeiters Swan Leontjew alias Leonow gehörige, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 581 a belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — der Wittve defuncti Schlestinja Anissimowa Leontjew, alias Leonow;

103) das der Wittve Schlestinja Anissimowa Leontjew alias Leonow gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 581 a belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem verabschiedeten Soldaten, Pferdehändler Schmul Abramowitsch;

104) das dem Collegien Rath Gustav Eders gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier des 1. Stadtheils an der Jacobskajernen-Straße sub Pol.-Nr. 128 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — der Wittve Dorothea Hummel, geb. Fröhlich;

105) das dem Friedrich August Kropf gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 426 c belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — der Frau Jacobine Christine Vogt geb. Rehim;

106) das dem Robert Ferdinand Nadajewsky gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt in der Vorburg sub Pol.-Nr. 6 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Restaurateur Fr. Wilhelm Egert;

107) das dem Feklist Kuprianow Gorutschin und dessen Ehefrau Elissaweta Kallistratowna gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 147 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Bäcker Isak Rosenfeldt;

108) das dem Staatsrath Wilhelm Schwarz gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 18 auf Gravenhof belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Caroline Henriette Mathilde Voenecke;

109) das dem Peter Strautneef gehörig gewesene, im Patrimonialgebiet unter Dreplingsbusch sub Land-Pol.-Nr. 145 <sup>11a</sup> belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Arbeiter Martin Sandberg;

110) die dem hiesigen Kaufmann Nicolai Andreas Reese gehörig gewesene, im 1. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Groß-Älversholm an der Ambarenstraße sub Pol.-Nr. 70, 71 und 72 belegenen Wohnhäuser sammt allen Appertinentien — dem Aeltesten Johann Wilhelm Mündel;

111) das dem weil. Dienstadtisten Gottlieb Stange gehörig gewesene, im 3. Vorstadtheil auf Gravenhof an der Gefellenstraße sub Pol.-Nr. 47 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Fabrikaußseher Hans Krasting;

112) das zur Concursmasse des Handlungscommis Nicolai Kattay gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 209, 212 und 213 an der großen Sand- und kleinen Schmiedestraße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Hofgerichts- und Raths-Advocaten Carl Bieneman;

113) die der Majorin Lubow Swanowa Alexejewa geb. Komarow und deren Geschwistern gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 22/41 belegene Hansamhare — der Frau Katharina Swanowa Keronow geb. Komarow;

114) das dem Fäber Heinrich Plafchee gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 497 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Alexei Fedorow Wolkow;

115) das den Geschwistern Dr. med. August Haken, Dorothea Alexandra Haken, Emilie von Bartoschewsky geb. Haken, Agnes Bienemann geb. Haken, und Theodor Haken gemeinschaftlich gehörig gewesene, allhier im Patrimonialgebiet jenseits der Düna an der Mitauer Chaussee sub Land-Pol.-Nr. 61 belegene Höfchen Altgasen, auch Schnobelschhof genannt — dem vorbenannten Theodor Haken;

116) das von dem Hofrath Adolf von Hoffmann auf dem allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 146 auf Sassenhof belegenen Grunde neuerbaute Wohnhaus nebst allen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Adolf von Hoffmann;

117) das vom Rigaschen Armendirectorium auf dem im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub

Pol.-Nr. 441 belegenen Grundstück neuerbaute Nicolai-Armenhaus — der Administration des Nicolai Armenhauses;

118) das von dem Maurer August Hoffmann auf dem allhier im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt an der Marienmühlenstraße sub Pol.-Nr. 90 b belegenen Grunde neuerbaute Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer August Hoffmann;

119) das dem Zollbesucher Brenz Johannis Sohn Peter gehörig gewesene, allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 211 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Theodor Gauderer;

120) das dem Goldarbeiter Friedrich Ferdinand Trautmann gehörig gewesene, allhier im 1. Quart. des 2. Stadtheils an der Böttcherstraße sub Pol.-Nr. 89 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Schuhmacher Gottlieb Lyron;

121) der dem Ligger Johann Fuchs gehörig gewesene Antheil an den im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt am Katharindamm sub Pol.-Nr. 47 und 48 belegenen Wohnhäusern sammt allen Appertinentien — dem Ligger Jacob Sägermann;

122) das dem Podrätisch Andrei Swanow Bolotin gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Moskauer Straße sub Pol.-Nr. 104 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Alexander Swanow Tschischikow;

123) das dem Fräulein Alexandra Fliegenring, der verwitweten Frau Christ Gernet, geb. Fliegenring und dem Capitain Georg Fliegenring gehörig gewesene, im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der großen Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 65 belegene Immobil sammt allen Appertinentien — der Frau Helene Schmidt, geborenen Willmann;

124) das zum Nachlaß des weiland Schuhmachers Anton Maria Rizzoni und dessen ebenfalls verstorbenen Ehefrau Christine Rizzoni geb. Josephowitsch gehörige, allhier im 2. Quartier des 1. Stadtheils an der kleinen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 300 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Akademiker Paul Rizzoni, den Schwestern Marie Wilhelmine Louise und Anna Marie Möhle, den Geschwistern Carl Wilhelm Alexander, Alex. Daniel Gottfried, Marie Beate Henriette, Felix Maria Eugen, Theodor Eduard Constantin, Alexander Johann und Elisabeth Laura Christine Thieß, dem Fräulein Marie Elisabeth Rizzoni, dem Künstler Johann Rizzoni, dem Künstler Johann Eduard Rizzoni, dem Schuhmacher Carl Rizzoni und der Frau Wilhelmine Franzisca Bird geb. Rizzoni;

125) das dem Akademiker Paul Rizzoni, den Schwestern Marie Wilhelmine Louise und Anna Marie Möhle, den Geschwistern Carl Wilhelm Alexander, Alexander Daniel Gottfried, Marie Beate Henriette, Felix Maria Eugen, Theodor Eduard Constantin, Alexander Johann und Elisabeth Laura Christine Thieß, dem Fräulein Marie Elisabeth Rizzoni, dem Künstler Alexander Johann Rizzoni, dem Künstler Johann Eduard Rizzoni, dem Schuhmacher Carl Rizzoni und der Frau Wilhelmine Franzisca Bird geb. Rizzoni gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 300 an der kleinen Schmiedestraße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — den vorgenannten Geschwistern Thieß;

126) das dem beurlaubten Gemeinen Thomas Luger gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 410 XII belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien — dem Schneider Schmul Lewenthan;

127) das dem Kleinbürger Valerian Nikiforow Saposchnikow gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Tulaschen Straße sub Pol.-Nr. 383 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Jean Gollile;

128) das dem Kleinbürger Behr Baller Birdhahn gehörig gewesene, allhier im 2. Quartier des Moskauer Vorstadtheils an der Theresienstraße sub Pol.-Nr. 622 belegene Immobil nebst allen Appertinentien — dem Gerbermeister Carl Bredemann und dessen Ehefrau Gulda geb. Sprend;

129) das der verwitweten Frau Emilie Bauer, geb. Schmiedt, dem Kaufmann Georg Friedrich Bauer und dem Bürgeroldisten Ferdinand Eduard Franz Bauer gehörig gewesene, allhier im 1. Quartier des 2. Stadtheils an der großen Petri-Kirchen- und kleinen Münzstraße sub Pol.-Nr. 290 und 291 belegene Immobil sammt allen Appertinentien — dem Kleinhändler August Caspari;

130) die der Grebentschikowschen Armen- und Krankenanstalt gehörig gewesene, allhier im 4.



Quartier des Moskauer Stadttheils hinter den Sandbergen sub Pol. Nr. 400/392 belegene unbebaute 5 Loffstellen 594 Qu.-Faden große Landparcette — der Riga-Dünaburger Eisenbahngesellschaft;

131) die dem Peter Piggehn gehörig gewesene, allhier im St. Petersburger Stadttheile 3. Quart. bei der Alexanderstraße sub Pol. Nr. 324 belegene unbebaute 6 Loffstellen und 735 Qu.-Faden große Landparcette — der Riga-Dünaburger Eisenbahngesellschaft;

132) die der Kaufmannswitwe Wilhelmine Jestanowitsch geb. Steinberg gehörig gewesene, allhier im 4. Quart. der Petersburger Vorstadt unweit des Kriegshospitals sub Pol. Nr. 21 und 22 belegene eine Loffstelle und 304 Qu.-Faden an Flächenraum enthaltende unbebaute Landparcette — der Riga-Dünaburger Eisenbahngesellschaft.

Alle Diejenigen, welche gegen vorbezeichnete Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, beim Rath der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen. Riga-Rathhaus, den 1. März 1878.

Nr. 1474.

Die Riga-Bolderaa Eisenbahngesellschaft beabsichtigt gänzlich zu liquidiren und hat zum Zweck gänzlicher Liquidation von dem Rigaschen Rath den durch das Rigasche Vogteigericht zu erfolgenden Erlaß einer öffentlichen Ladung ihrer sämtlichen Gläubiger, mit alleiniger Ausnahme der Russischen Staatsregierung, nachgegeben erhalten.

Es werden daher alle Diejenigen, welche an die Riga-Bolderaa Eisenbahngesellschaft irgend welche Forderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, ausgenommen allein die Russische Staatsregierung, — von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefodert, sich mit denselben binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, vom Erlaß dieser Vorladung ab, also spätestens bis zum 21. Mai (2. Juni) 1879, bei dem Rigaschen Vogteigerichte zu melden und anzugeben, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 6. (18.) April 1878. Nr. 267. 2

Zusolge des mittelfst Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 publicirten Generalversammlungs-Beschlusses der Interessenten der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät vom 16. Januar 1870 wird von der Oberdirection Allen, die es angeht, zur Wahrnehmung ihrer Rechte in Erinnerung gebracht, daß nachstehende Livl. Pfandbriefe und sonstige von der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät ausgestellte Werthpapiere, mit einer Frist von zwei Jahren für Anmeldung etwaiger Einsprache, zur Mortification gestellt, seither aber noch nicht mortificirt worden sind, nämlich:

- I. Mittelfst des durch die Nr. 63, 64 und 65 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1876 publicirten Proclams der Oberdirection vom 28. Mai 1876, Nr. 1292,
  - 1) der von der Estnischen Districts-Direction am 29. November 1874, sub Nr. 5497/667 über 30 Rubel Silber ausgestellte 3½% Sparkassen-Zinseszinschein;
  - 2) der von der Estnischen Districts-Direction am 15. November 1846, sub Nr. 353/23 über 20 Rbl. Silber ausgestellte 3½% Depositalchein;
  - 3) die von der Estnischen Districts-Direction ausgestellten 4% Depositalcheine à 50 Rbl. Silber, d. d. 1. December 1869, sub Nr. 942 und 943, sammt Zinsbogen mit Coupons pro December 1876 und fernere Termine
- II. Mittelfst des durch die Nr. 72, 74 und 81 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1876 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 16. Juni 1876 Nr. 1404 die Zinsbogen:
  - 1) mit Coupons pro October-Termin 1866 und fernere Termine, sowie dem Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 3456 sp. 31, Kroppenhof, groß 100 Rbl. Silber;
  - 2) mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 8805 sp. 36 Karstemois, groß 100 Rbl. Silber.
- III. Mittelfst des durch die Nr. 82, 83 und 84 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1876 publicirten Proclams der Oberdirection vom 9. Juli 1876 Nr. 1630 die Zinsbogen:

- 1) mit Coupons pro April-Termin 1873 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe Nr. gen. 12561 sp. 62 Groß-Koop, groß 100 Rbl. Silber;
  - 2) mit Coupons pro April-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 6059, sp. 28 Schloß Ermes, groß 100 Rbl. Silber;
  - 3) mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 5423, sp. 52, Festen, groß 100 Rbl. Silber.
- IV. Mittelfst des durch die Nr. 82, 83 und 84 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1876 publicirten Proclams der Oberdirection vom 9. Juli 1876 Nr. 1633
- 1) die Cessionsbogen:
    - a. zu den Livl. Pfandbriefen sub Nr. 7867/1 Spurnal, groß 1000 Rbl. Silber, welcher zuletzt am 21. September 1874 auf den Namen der Herren Heymann & Comp. registriert worden, sowie sub Nr. 7924/2, Arrohof, groß 1000 Rbl. Silber und Nr. 8474/12 Neu-Rosen, groß 1000 Rbl. Silber, welche zuletzt am 14. April 1856 auf den Namen des Herrn Staatsraths Wilhelm von Grote registriert worden.
    - b. zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. 15267/168, Laudoohn, groß 1000 Rbl. Silber, der zuletzt am 4. Februar 1863 auf den Namen des Herrn Robert Friedrichs, und sub Nr. 6542/7 Laune-faln, groß 1000 Rbl. Silber, welcher zuletzt am 31. Mai 1863 auf den Namen des Herrn Präsidenten Baron v. Maydell verschrieben worden ist;
    - c. zu dem zuletzt am 11. October 1862 auf den Namen des Herrn D. Kerkovius registrierten Pfandbriefe sub Nr. 15154/34 Russen, groß 600 Rbl. Silber.
  - 2) die Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon, zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. 6879/101 Carolen, groß 100 Rbl. Silber.
- V. Mittelfst des durch die Nr. 137, 138 u. 139 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1876 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 16. November 1876 sub Nr. 2333
- 1) die Cessionsbogen:
    - a. zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 2746 sp. 24 Wiffust, groß 500 Rbl. Silber, welcher zuletzt am 9. December 1811 auf den Namen des Herrn G. W. Schröder registriert worden ist.
    - b. zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 9661 sp. 7 Ellisser, groß 1000 Rbl. Silber, welcher zuletzt am 14. April 1856 auf den Namen des Herrn Staatsraths Wilhelm von Grote registriert worden ist.
  - 2) die Talons zum Empfang neuer Zinsbogen:
    - a. mit Coupons pro October-Termin 1874 und fernere Termine zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 15157 sp. 37, Russen, groß 100 Rbl. S.
    - b. mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 6487 sp. 175 Schloß-Ronneburg Nr. gen. 6530 sp. 20 Puideln und Nr. gen. 8681 sp. 20 Puderliff, jeder groß 100 Rbl. Silber.
  - 3) des Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 8700 sp. 12 Rosenber, Nr. gen. 2648 sp. 70 Palzmar, Nr. gen. 2958 sp. 28 Turneshof und Nr. gen. 9804 sp. 70 Allaghiwvi, jeder groß 100 R. S.
  - 4) die Coupons pro October-Termin 1876 zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 14861 sp. 100 Dwerlaß, groß 100 Rbl. S., Nr. gen. 15727 sp. 104 Heimthal, Nr. gen. 15728 sp. 105 Heimthal, Nr. gen. 15729 sp. 106 Heimthal, jeder groß 1000 Rbl. S. und Nr. gen. 18456 sp. 85 Salishof, groß 100 Rbl. S.
- VI. Mittelfst des durch die Nr. 38, 40 und 46 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 publicirten Proclams eines Kaiserlichen Livl. Hofgerichts, d. d. 21. Februar 1877 Nr. 784.

- 1) die ohne Cessionsbogen abhanden gekommenen Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 6035 sp. 4 Schloß Ermes, groß 1000 Rbl. S., Nr. gen. 6057 sp. 26 Schloß Ermes, groß 600 Rbl. S. und Nr. gen. 10508 sp. 7 Appeltheen, groß 500 Rbl. S.
  - 2) die Pfandbriefe Nr. gen. 1396 sp. 45 Walguta, groß 1000 Rbl. S. und Nr. gen. 4044 sp. 42 Weiffensee, groß 100 Rbl. S., beide ohne Zinsbogen, ferner Nr. gen. 11089 sp. 5 Goithardsberg, groß 100 Rbl. S. sammt Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1877 und fernere Termine und Nr. gen. 17315 sp. 12a Schloß Fellin, groß 1000 Rbl. S. sammt Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1876 und fernere Termine;
  - 3) der Livl. Pfandbrief Nr. gen. 11688 sp. 95 Römershof, groß 100 Rbl. S., ohne Zinsbogen.
- VII. Mittelfst des durch die Nr. 79, 89 und 93 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 15. April 1877 Nr. 1009.
- 1) der 3½% Depositalchein der Lettischen Districts-Direction, d. d. 31. Mai 1851 Nr. 392/92, groß 5 Rbl. S. ohne Zinsbogen.
  - 2) der 4% Zinseszinschein der Estnischen Districts-Direction, d. d. 23. März 1871 sub Nr. 6579, groß 50 Rbl. S.
- VIII. Mittelfst des durch die Nr. 79, 89 und 93 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 publicirten Proclams, d. d. 11. Mai 1877 Nr. 1165, der 4% Zinseszinschein Estnischen Districts, d. d. 16. Mai 1875 Nr. 8350, groß 50 Rbl. S.
- IX. Mittelfst des durch die Nr. 111, 113 und 114 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 13. September 1877 Nr. 1745.
- 1) der Coupon pro October-Termin 1876 zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 7889 sp. 2 Lddwenshof, groß 1000 Rbl. S.
  - 2) der Depositalchein der Lettischen Districts-Direction, d. d. 15. Mai 1842 Nr. 153 über der Dypelaischen Kirche gehörige Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 1629 sp. 23 Selsau und Nr. gen. 3150 sp. 68 Karfus, jeder groß 100 Rbl. Alb.
  - 3) der Cessionsbogen zu dem zuletzt am 10. December 1862 auf den Namen J. S. Burchard registrierten 4% unkündbaren Pfandbrief Nr. gen. 10166 sp. 66 Hallid, groß 500 Rbl. S.
  - 4) die Zinsbogen mit Coupon pro April-Termin 1877 und Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe Nr. gen. 17369 sp. 141 Regeln, groß 500 Rbl. S.
  - 5) der Coupon pro October-Termin 1877 zu dem Pfandbriefe sub Nr. gen. 17381 sp. 153 Regeln, groß 500 Rbl. S.
  - 6) der Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1874 und fernere Termine zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 11473 sp. 2 Alt-Murffe, groß 1000 Rbl. S.;
  - 7) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1871 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 8781 sp. 81 Lindenhof, groß 100 Rbl. S., und die Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1877 und fernere Termine sowie Talons zu den Livl. Pfandbriefen sub Nr. gen. 14455 sp. 25a und Nr. gen. 14456 sp. 26a, beide Alt-Woidoma jeder groß 100 Rbl. S.;
- X. Mittelfst des durch die Nr. 115, 116 und 117 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 publicirten Proclams des Livl. Hofgerichts, d. d. 28. September 1877 Nr. 5087 die Livl. Pfandbriefe:
- 1) sub Nr. gen. 13493 sp. 4 Karrischof, groß 100 Rbl. S.;
  - 2) sub Nr. gen. 4207 sp. 45 Treppen, groß 100 Rbl. S. nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1875 und fernere Termine.
  - 3) sub Nr. gen. 3778 sp. 6 Erreffer, groß 1000 Rbl. S. und Nr. gen. 14457 sp. 27a Alt-Woidoma, groß 100 Rbl. S., beide nebst Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1877 und fernere Termine.
  - 4) sub Nr. gen. 10539 sp. 39 Perriß, groß 1000 Rbl. S. nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1877 und folgende Termine.

XI. Mittelt des durch die Nr. 17, 23 und 24 der Riol. Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1878 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 28. Januar 1878 Nr. 103.

- 1) der Cessionbogen zu dem zuletzt am 19. November 1851 auf den Namen des von Kautensfeldschen Familienlegats ver-schriebenen Riol. Pfandbriefs Nr. gen. 3959 sp. 6 Moritzberg, groß 1000 R. S.
  - 2) die Coupons pro October-Termin 1876 und April-Termin 1877 zu dem Rioländi-schen Pfandbriefe sub Nr. 4637 sp. 224 Rappin, groß 100 Rbl. S. und pro April-Termin 1877 zu dem Riol. Pfandbriefe sub Nr. gen. 2749 sp. 27 Wiffust, groß 100 Rbl. S.;
  - 3) der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1878 und folgende Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zins-bogens zu dem Riol. Pfandbriefe sub Nr. gen. 15979 sp. 22 Alexandershof, groß 500 Rbl. S.;
  - 4) der von der Lettischen Districts-Direction über ein Depositum von Riol. Pfandbriefen im Nominalwerthe von 53500 Rbl. S. ausgestellte Depositatschein, d. d. 13. Sa-nuar 1873 Nr. 17;
  - 5) die Coupons pro April- und October-Termin 1878 zu den Riol. Pfandbriefen Nr. gen. 7904 sp. 2 Carlruhe und sub Nr. gen. 9385 sp. 11 Einohlen, jeder groß 1000 Rbl. S.
  - 6) der Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens mit Coupons pro 17. October 1877 und fernere Termine zu dem Riol. Pfandbriefe sub Nr. gen. 7132 sp. 96 Lubahn, groß 100 Rbl. S.;
  - 7) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1877 und fernere Termine zu dem Riol. Pfandbriefe sub Nr. gen. 15441 sp. 66 Kulsdorf, groß 100 Rbl. S.
- Riga, den 3. April 1878. Nr. 594.

Nachdem der Herr Bäckermeister Carl Borch, zufolge des zwischen ihm und der Frau Veltermann Marie Helene Rech, geb. Wasing, am 7. März 1878 abgeschlossenen und am 9. März 1878, sub Nr. 35, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts, das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 38 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden für die Summe von 7500 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigen-thums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbesständigkeit des obervähnten, zwischen dem Herrn Carl Borch und der Frau Marie Helene Rech, geb. Wasing, abgeschlossenen Kauf-contracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem ver-kauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrecht-lichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und an-gewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. Mai 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Ver-warnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Prolocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Be-gründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigentum an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 38 belegenen Wohnhause sammt allen Zube-hörungen dem Herrn Bäckermeister Carl Borch nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Nr. 620. 1  
Dorpat-Rathhaus, am 30. März 1878.

Kad tas schahs walstes Reimana mahjas grunteeks Andreis Smekris ir miris tad teef wiina parahdu deweji un nehmeji usajzinati trihs mehneschu laikā, tas ir lihs 30. Mai f. g. pec apafschā raskitas teefas meldeceš, jo wehlafl wairs neweens netiks peenemts nedj klausis, bet ar parahdu flehpejeem likumigi izdaris. Ehrgemē walstes pagasta teefā, tai 30. Merz 1878. Nr. 80. 3

Teem kam woadfigs eewehrot tohp isflubinahts, ka Pernigel pagasta Mahle mahjas fainneeks,

Kahelis Alfue ir miris un wisi wiina parahdu deweji, ka nehmeji tohp usajzinati, wihwehlafl lihs 1. Maija 1879 gada, pee schjeenes pagasta teefu peeteiktees; pehz pagahjufcha termina neweens ne-taps eelfsch tahs leetas peenemts un ar parahdu flehpejeem pehz likuma taps daris. Nr. 118. 3  
Pernigel pagasta teefā, tai 15. April 1878.

Wez-Peebalgas walsts lohjellis Ansch Bahjlahj pehrnā gadā schenes Rasku frogā dšihnodams pa-rahds krits. Tapehz tohp no schahs walsts-teefas, personas, kurahm ar minetu Ansch Bahjlahj lahot islihdstajami rehkeni un parahdi buhtu, usajzinatas, wihwehlafl lihs 1. Oktobram f. g. ar saweem taisnigeem prastumeem pee schahs teefas peeteiktees. Pehz mineta termina netaps neweens wairs peenemts, bet ar pahradu flepejeem pehz likumu nofajifchanas isdaris. Nr. 42. 3  
Wehjamā, Ehrgru draudse, 3. April 1878.

Schejeenes walsts lohjellis Rein Puntlihz ir miris. Scho finodama schi walstteefa usajzina wifus kam ar minetu Rein Puntlihz lahot parahdi jeb parahdu prastifchanas buhtu, wihwehlafl lihs 1. Julijam f. g., sche pee teefas peeteiktees. Wehlafl netaps wairs klausis, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumu nofajifchanas isdaris. Wehjamā, Ehrgru draudse, 3. April 1878. Nr. 43. 3

Kad tas bijufchais Butschanskas muischas, Puntusch krodseceks un Kraufku walsts Leijas Kahrle mahjas grunteeks Jahn Spahge ir miris, tad teef wisi wiina parahdu deweji un nehmeji usajzinati tšhetru mehneschu laikā, t. i. lihs 3. August f. g., pee Kraufku walsts-teefas (Zefhu freife, Besmaines draudse) peeteiktees. Wehlaflas peeteifchanahs wairs netiks peenemtas un ar pa-radu flehpejeem tiks pehz likuma daris. Kraufku walsts-teefā, 3. April 1878. Nr. 161. 3

Kad tas Lasdohnes (Lasdohnes draudse) Kaspar mahjas grunteeks Jur Balduschewsky parahdu deht ir konturfe krits, tad tohp zaur scho wisi parahda deweji ka art parada nehmeji feschu mehnes laikā no apafsch minetas deenas, t. i. lihs 3. Oktober f. g., pee schejeenes pagasta teefas peeteiktees, jo pehz notezejufcha termina wairs netaps neweens peenemts, bet ar parahda flehpejeem pehz likuma isdaris. Nr. 105. 3  
Lasdohnes pagasta teefā, tai 3. April 1878.

Wisi, kas teem nomitufcheem Wez-Peebalgas walsts peederigeem Jaunkaln fainneekam Ansch Putnin un Gropin Peter Weister parada buhtu, jeb no teem sawu paradu gribetu prastit, teef zaur scho no apafschā raskitas teefas usajzinati ar sawahm pra-schanahm trihs mehneschu laikā pee apafschā raskitas teefas usdohrees; wehlafl neweens wairs netiks peenemts un tadeht tee sawas pagahfchanas teefibu saudehs. Nr. 94. 2  
Wez-Peebalgā, walstteefā, 27. Merz 1878.

### Торги. Торге.

Лица, желающа принять на себя чистку и содержание въ исправности шиферомъ крышъ и бумажныхъ крышъ на городскихъ строенияхъ, на трехлѣтній срокъ съ 15. Мая настоящаго года, приглашаются снмъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 27. Апрель, 2. и 4. Мая с. г., въ часъ по полудни, лично или чрезъ уполномоченныхъ, снабженныхъ надлежащими вѣрючими письмами (письменные заявленія не принимаются), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комиссію для раз-смотрѣнія условій и представлений залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 20. Апрель 1878 г. № 483. 3  
Diejenigen, welche die Rein- und Instand-haltung der Schiefer- und Pappdächer an den Stadtgebäuden vom 15. Mai d. J. ab auf drei Jahre übernehmen wollen, werden desmittelst auf-gefordert, sich an den auf den 27. April, 2. und 4. Mai 1878 anberaumten Ausbotsterminen, um 1 Uhr Nachmittags, persönlich oder durch legitimirte Bevollmächtigte, (schriftliche Eingaben werden nicht entgegengenommen), zur Verlautbarung ihrer Mindest-forderungen zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 483. 3  
Riga-Rathhaus, den 20. April 1878.

Рижская Коммисіа Городской Кассы снмъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ, потребныхъ по раз-нымъ перемѣнамъ въ городскихъ полицейскомъ

и тюремномъ админіяхъ и въ зданіи прежнихъ казармъ по Кривостной улицѣ (Wallfaserne), явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи сей комиссіи 25. и 27. сего Апрель мѣсяца, или лично или же прислать повѣренныхъ, снабженныхъ надле-жащими уполномочіями (письменные заяв-ленія не принимаются), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комиссію для раз-смотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представлений залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 11. Апрель 1878 г.  
Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Ausführung ver-schiedener baulicher Veränderungen im Stadt-polizei- und Gefängniß-Gebäude, sowie beim Ge-fängniß in der ehemaligen Wallfaserne übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 25. und 27. April 1878 anberaumten Ausbots-terminen, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, zur Verlautbarung ihrer Mindest-forderungen (schriftliche Offerten werden nicht ent-gegengenommen), zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten, beim eingangsgenannten Collegium zu melden. Nr. 465. 2  
Riga-Rathhaus, den 11. April 1878.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag der Wittwe Anna Dorothea Dalis der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Friedrich Grigoleit gehörigen, im 2. Moskauer Stadtheile, 1. Quartier, sub Pol.-Nr. 577, an der Helenenstraße belegenen und dem Rigaer Hypo-theken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. Septbr. 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauf-siebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Friedrich Grigoleit, be-ziehungsweise an das obbezeichnete Immobil recht-liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 16. März 1878. Nr. 396. 2

Управление Государственными Имуще-ствами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи его будетъ произведенъ 15. Мая 1878 года одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки на отдачу въ 8. лѣтнее арендное содержаніе сѣновоса, расположеннаго на островѣ Кузницгольмъ, въ границахъ казеннаго имѣнія Маг-нусгофъ, въ 6. верстахъ отъ г. Риги, величиною въ 9,73 дес.

Подробныя условія на отдачу въ содер-жаніе упомянутого участка могутъ быть раз-сматриваемы въ управленіи въ присутственные дни съ 11. часовъ утра до 3. часовъ по по-лудни.

Желающіе участвовать въ торгахъ пред-ставляютъ залогъ, равняющійся годовой обро-чной платѣ. № 1874. 3

Kurländskoe Gubernskoe Prawlenie pri-glaschaetъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производ-ство десятильныхъ по смѣтѣ въ 1281 руб. 98 коп. работъ по устройству отхожихъ мѣстъ при квартирахъ гг. Курляндскаго Губернатора и Вице-Губернатора въ Митавскомъ замкѣ, — прибыть въ присутствіе Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 1. Мая 1878 г. торгу и 4. Мая 1878 г. переторжкѣ, въ пол-день, и изустно заявить свои предложенія, за-ранѣе представивъ о строительное отдѣленіе при просѣбахъ виды о своемъ званіи и тре-буемые залого на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процент-ными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать или прислать въ Губернское Прав-леніе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 1. Мая 1878 г., запеча-танныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установлен-ныхъ ст. 1907 1913 Сз. Зак. изд. 1857

Т. Х. ч. I, — при чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ строительномъ отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 15. Апрѣля 1878. № 321. 3

По постановленіямъ Псковскаго Губернскаго Правленія, состоявшимся 27. Марта сего года и на основаніи 1487 и 1488 ст. т. X, части 1. свод. зак. гражд. въ присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія, на срокъ 15. Мая сего года, назначены публичныя торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу архивныхъ дѣлъ Псковскаго Губернскаго Правленія съ 1851 по 1867 годъ, всего вѣсомъ 667 пудовъ 20 фунтовъ и разнаго рода книгъ губернскаго правленія съ 1704 по 1867 годъ, вѣсомъ 92 пуда 30 фунтовъ, и архивныхъ дѣлъ бывшей камеры Псковскаго губернскаго прокурора, вѣсомъ 11 пудовъ, а всего 771 пудъ 10 фунтовъ. Торги на означенныя дѣла Губернскаго Правленія начнутся согласно оцѣнкѣ: на дѣла съ 1 руб., а книги — съ 50 коп. за пудъ. Желающіе торговаться на покупку означенныхъ дѣлъ, могутъ разсматривать всѣ бумаги, до означенной продажи относящіяся во всѣ дни, за исключеніемъ табельныхъ и воскресныхъ, въ канцеляріи Псковскаго Губернскаго Правленія, съ 10. до 3. часовъ дня. № 2033. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управление приглашаетъ желающихъ къ торгу, имѣющему производиться 27. Апрѣля сего года, въ 12 часовъ дня, въ г. Вильнѣ при Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи на продажу металлическаго лома и цинковой изгаривы изъ вѣрностныхъ артиллерій и орудійнаго артиллерійскаго склада, въ количествѣ обозначенномъ въ прилагаемой ниже вѣдомости.

Торгъ будетъ раздѣленъ по мѣсту продажи означеннаго лома на шесть отдѣловъ и будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ подачи лично, или присылки почтою и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, для чего, желающими участвовать въ этомъ торгѣ, должно быть подано объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ, установленнаго достоинства, и при немъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, сверхъ того, должны быть соблюдены всѣ правила указанныя въ ст. 39 положенія о заготовленіяхъ по Военному вѣдомству 12. Мая 1875 г. за № 123 и на конвертѣ должна быть надпись „Въ Виленское Окружное Артиллерійское Управление, къ торгамъ 27. Апрѣля сего года на продажу металлическаго лома“. Лицами неимѣющими купеческихъ свидѣтельствъ 1. гильдіи и 2. гильдіи должны быть дѣлаемы оговорки въ объявленіяхъ къ торгу, что въ случаѣ утвержденія за ними подряда, ими внесены будутъ гильдейскія пошлины по суммѣ подряда.

Объявленія будутъ приниматься только до 12 часовъ 27. Апрѣля, причемъ приемъ объявленій отъ изустныхъ торговцевъ начнется съ 10 часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на продажу металлическаго лома изъ каждой изъ названныхъ ниже шести частей, и притомъ въ каждой части отдѣльно на каждый родъ лома металла, въ полномъ его количествѣ, предназначаемомъ въ продажу; но цѣны, во всякомъ случаѣ, объявлять за пудъ.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначаемы цѣны согласно изложеннаго.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго лома назначается въ 10% или  $\frac{1}{10}$  часть подрядной суммы.

Подробныя кондѣціи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ управленіяхъ всѣхъ нижеозначенныхъ частей ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

За тѣмъ предваряется, что всѣ тѣ объявленія, которыя будутъ написаны несогласно съ существующими для сего законоположеніями, или въ которыхъ несоблюдены будутъ правила; указанныя въ настоящемъ вызовѣ или же назопецъ, которыя поступятъ въ управленія позже 12 часовъ дня вовсе не будутъ приняты.

# ВѢДОМОСТЬ о количествѣ лома металла подлежащаго продажѣ.

Изъ орудійнаго артиллерійскаго склада.

## 1) Въ Динабургѣ.

Мѣди чистой въ разныхъ частяхъ 19 п. 33 $\frac{3}{4}$  ф.  
Чугуна въ разныхъ частяхъ . . . 632 „ 7 $\frac{3}{4}$  „

## 2) Въ Бобруйскѣ.

Желѣза лома годнаго . . . . . 35 „ 12 „  
„ негоднаго . . . . . 10 „ 26 „  
Мѣди въ гильзахъ и другихъ  
разныхъ предметахъ . . . . . 552 „ 39 $\frac{3}{4}$  „  
тоже негодной . . . . . 2 „ 14 „  
Стали лома годной . . . . . 3 „ 2 „  
Изгаривы . . . . . 74 „ 29 „  
Чугуна въ снарядахъ . . . . . 50 „ 36 „

## 3) Въ Вильнѣ.

Желѣза лому негоднаго . . . . . 351 „ 12 „  
Мѣди въ орудіяхъ . . . . . 12 „ 24 „  
тоже желтой въ мелкихъ  
частяхъ и гильзахъ . . . . . 56 „ 31 „  
Стали въ мелкихъ частяхъ . . . . . 109 „ 17 „  
Чугуна въ орудіяхъ . . . . . 335 „ 32 „  
тоже въ мелкихъ предме-  
тахъ . . . . . 1319 „ 14 „

Изъ вѣрностныхъ артиллерій.

## 4) Динабургской.

Мѣди чистой въ кускахъ . . . . . 6 п. 8 $\frac{3}{4}$  ф.  
Стали лому негоднаго . . . . . — „ 7 $\frac{3}{8}$  „  
Чугуна въ снарядахъ и кускахъ 16663 „ 34 „  
тоже въ орудіяхъ . . . . . 698 „ — „  
Желѣза лома въ дѣло годнаго . . . . . 25 „ 34 „

## 5) Динаминдской.

Желѣза лома негоднаго . . . . . 4 „ 4 $\frac{3}{4}$  „  
Чугуна лома въ мелкихъ предме-  
тахъ . . . . . 1995 „ 20 „  
тоже въ орудіяхъ . . . . . 10767 „ 29 „

## 6) Бобруйской.

Чугуна въ разныхъ снарядахъ 8826 „ 32 „  
тоже въ мелкихъ предме-  
тахъ . . . . . 4 „ 2 „  
тоже въ орудіяхъ . . . . . 1341 „ 6 „  
Мѣди въ орудіяхъ . . . . . 350 „ — „  
№ 6614. 1

За Лвѣл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

Während meiner ca. dreimonatlichen Abwesenheit von Riga wird mein Vetter Herr Hofgerichts- und Raths-Advocat Iacob Bienemann mich in allen Stücken vertreten und nach wie vor in der Altstadt Nr. 13 von 9 bis 11 Uhr Vormittags und 3 bis 4 Uhr Nachmittags zu sprechen sein.

Advocat Carl Bienemann.

## Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten Einlage Scheine:

Lit. H. Nr. 23512, d. d. 28. April 1876, groß 100 Rbl., auf den Namen Frau Liebe Waameer lautend,

Lit. H. Nr. 28540, d. d. 22. Februar 1877, groß 2100 Rbl., auf den Namen Friedrich Birkenfeldt lautend,

abhanden gekommen und werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungültig werden erklärt werden.

Riga, den 19. April 1878. Nr. 57.

## Das Directorium.

Vom Dorpat'schen Ordnungsgericht wird desmittelft bekannt gemacht, daß am 5. Mai c., 12 Uhr Mittags, im Hof Alt-Drüggen Arbeitspferde, Vieh, div. Acker- und Wirthschaftsgeräthe, Möbel u. dlesseits zum öffentlichen Ausbot gebracht werden sollen.

Dorpat-Ordnungsgericht, den 13. April 1878. Nr. 3701.

Sinna preeksch Widsfemmes un Kurfemmes.

J. Redlich

gruntigā un wišnu-wezzatā

Englitchu

magasibnā

schlunā gaddā, tā pat kā preekschlaikā teef pahrdohas līf ween tas ištēnahs Steiermarkas jeb Štīreifu Kāifera femmes ištāptes, no tā wišnu-īštāfka tāfama tehrauda, tāfnaš un līfšas, garras un ištās, — tā ari tāš potent-īštāptes ar fella wahrdeem, no laufeta tehrauda, kurras pee fahles līf warren lippigas kā puzznāšis pee babrīdas. Arrīdjan tāš garrāhs Pruhšhu labībās: un tāš ištās šīpras atwāfū: jeb zīnu ištāptes, Stālijas femmes ištāpšhu galodīnās, Strahlsūntes ištāpšhu afminaine un bīnstein afminā bruzzeffī jeb šīffī un lūpšū wehra līf tā mannas ištāptes un tee Strahlsūntes ištāpšhu afminaine un bīnstein-afminā ištāpšhu bruzzeffī jeb šīffī, eeffš tāš leelas Moskawas ištāpšchānas 1863, Rīgšas femmloppības ištāpšchāna 1871 un Bīlnes (Wien) wišpafaules ištāpšchāna 1873 gaddā, ar tāhm šēffī blaffam redsemojm gohda-šīmejm pufškotās kūrwa; tā arrīdjan teef wehl pahrdotti ahmūriui un laftinas preeksch ištāpšhu kappinafchānās, grāhwju-schkippeles, šīrgu: un gohwn-kehdes, dšelsu-pīneffī un daudš zittadas leetas preeksch mahju-waldīfchānās un femmes nšloppchānās.

## Vom Rigaschen Rabhlsamte

werden die stimmberechtigten Glieder der hiesigen Hebräer-Gemeinde desmittelft aufgefordert, sich Montag den 1. Mai 1878, Nachmittags präcise 3 Uhr, im Locale dieses Amtes einzufinden zu wollen.

Gegenstand der Berathung: Renovation der alten Synagoge.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauillet der zum Gute Sturt verzeichneten Grete Guss, d. d. 1. Juni 1877, Nr. 8427, giltig bis zum 2. Mai 1877.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

## ЧАСТЬ II.

Доходы и расходы по особым надобностям торговли.

### А. Три сбора на покрытие расходов по устройству порта.

1. По первому на устройство Рижского порта сбору.

#### ДОХОДЫ:

Отъ $\frac{1}{6}$ % сбора съ цѣны вывозныхъ и при- возныхъ товаровъ . . . . .	56,000* руб. — коп.
Процентовъ съ запаснаго капитала . . . . .	17,621 " 36 "
	<hr/> 73,621 руб. — коп.

#### РАСХОДЫ:

Уплата процентовъ и погашенія по I. займу, заключенному для устройства Рижскаго порта	47,700 руб. — коп.
Пособіе на уплату процентовъ и нагашеніе по III. займу . . . . .	15,000 " — "
На ремонтъ портовыхъ сооружений и другія издержки . . . . .	10,921 " — "
	<hr/> 73,621 руб. — коп.

2. По второму на устройство Рижского порта сбору.

#### ДОХОДЫ:

Отъ $\frac{1}{6}$ % сбора съ цѣны вывозныхъ и при- возныхъ товаровъ . . . . .	56,000* руб. — коп.
Процентовъ съ запаснаго капитала . . . . .	10,346 " — "
	<hr/> 66,346 руб. — коп.

#### РАСХОДЫ:

Уплата процентовъ и погашеніе по II. займу, заключенному для устройства Рижскаго порта	49,600 руб. — коп.
Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу . . . . .	15,000 " — "
На ремонтъ портовыхъ сооружений и другія издержки . . . . .	1,746 " — "
	<hr/> 66,346 руб. — коп.

3. По третьему на устройство Рижского порта сбору.

#### ДОХОДЫ:

Пособіе изъ кассы по I-му на устройство порта сбору . . . . .	15,000 руб. — коп.
--	--------------------

\*) По средней сложности послѣднихъ пяти лѣтъ можно бы ожидать доходу 60,000 руб.

Пособіе изъ кассы по II-му на устройство

порта сбору . . . . .	15,000 руб. — коп.
Процентовъ съ запаснаго капитала . . . . .	1,983 " — "
Предполагается употребить изъ запаснаго капитала . . . . .	5,867 " — "
	<hr/> 37,850 руб. — коп.

#### РАСХОДЫ:

На уплату процентовъ . . . . .	14,850 руб. — коп.
На погашеніе . . . . .	23,000 " 80 "
	<hr/> 37 850 руб. — коп.

### Б. По сбору на углубленіе Двинскаго фарватера.

#### ДОХОДЫ:

Сбора по 10 коп. съ лафта приходящихъ и отходящихъ купеческихъ морскихъ судовъ . . . . .	78,000 руб. — коп.
Процентовъ съ запаснаго капитала . . . . .	4,000 " — "
	<hr/> 82,000 руб. — коп.

#### РАСХОДЫ:

Уплата процентовъ и погашенія по займу въ 60000 руб., позанмствованныхъ изъ суммы Рижскаго Биржеваго Комитета на приобрѣтеніе новыхъ землечерпательныхъ машинъ . . . . .	4,500 руб. — коп
Издержки по производству землечерпатель- ныхъ работъ . . . . .	77,500 " — "
	<hr/> 82,000 руб. — коп.

### В. По сбору въ пользу больницы для мореходцевъ.

#### ДОХОДЫ:

Сборъ по 1 коп. съ лафта отходящихъ ку- печескихъ морскихъ судовъ . . . . .	4,000 руб. — коп.
Пособіе отъ Биржеваго Комитета . . . . .	2,500 " — "
Деньги за леченіе и проч. . . . .	300 " — "
Процентовъ съ запаснаго капитала . . . . .	1,000 " — "
	<hr/> 7,800 руб. — коп.



35) Расходы по подъемному крану на Андреевой дамбѣ . . . . .	312 р. 29 к.	
Расходы по подъемному крану въ Мюльграбенѣ . . . . .	1,400 „ 43 „	1,712 руб. 72 коп.
36) Пособіе нуждающимся семействамъ нужныхъ чиновъ, призванныхъ въ военную службу . . . . .	3,000 „ — „	
37) Устройство для освѣщенія таможенной набережной . . . . .	2,000 „ — „	
38) Прокладка рельсовыхъ путей на Форткометской дамбѣ . . . . .	10,810 „ 16 „	
39) Списано со стоимости подъемныхъ крановъ: на Андреевой дамбѣ 5000 руб. и въ Мюльграбенѣ 5000 руб. . . . .	10,000 „ — „	

### III. Непредвидѣнные расходы:

40) Перевозка таможенныхъ досмотрщиковъ въ Больдераа . . . . .	100 р. — к.	
Вознагражденія разнымъ лицамъ . . . . .	2314 „ — „	
Содержаніе въ исправности нормальныхъ вѣсовъ для зерноваго хлѣба . . . . .	25 „ — „	
Починки бун . . . . .	16 „ 25 „	
Устройство временной дороги съ прокладкою плановъ у новаго таможеннаго зданія . . . . .	728 „ 63 „	
Содержаніе караульщиковъ въ Магнусгольмѣ . . . . .	155 „ — „	
Парижская всемірная выставка . . . . .	212 „ 1 „	
Пособіе на содержаніе нормальныхъ часовъ . . . . .	66 „ 66 „	
Пособіе на подарки раненымъ воинамъ въ елкѣ . . . . .	200 „ — „	
Приношеніе въ распоряженіе Александровскаго дамскаго комитета . . . . .	200 „ — „	
Разные мелочные расходы . . . . .	182 „ 8 „	4,199 руб. 63 коп.

Всего расходовъ 114,543 руб. 6 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ за 1876 годъ . . . . . 227,900 руб. 49 коп.  
Изъ оного отчислено на покрытіе расходовъ 1877 г. . . . . 1,580 „ 82 „  
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ къ 31. Декабря 1877 года . . . . . 226,319 руб. 67 коп.

### Активъ.

1) Наличность денежной кассы по текущему счету въ Биржевомъ Банкѣ . . . . .	96,159 р. 52 к.
2) Процентныя бумаги съ процентами по 31. Декабря 1877 г. . . . .	24,600 „ — „
2) Въ долгу на кассѣ, завыдывающей расходами по углубленію Длинскаго фарватера . . . . .	43,460 „ 15 „
4) Долгъ караульной и пожарной команды при амбарахъ . . . . .	2,000 „ — „
5) Основной капиталъ Рижскаго Биржеваго Банка . . . . .	100,000 „ — „
6) Принадлежащій Биржевому Комитету амбаръ . . . . .	20,000 „ — „
7) Кораблеподъемная машина (Patent-Slip). . . . .	34,000 „ — „
8) Машиностроительное заведеніе . . . . .	10,000 „ — „
9) Общество центральныхъ товарныхъ складовъ . . . . .	55,800 „ — „
10) Биржевое зданіе . . . . .	100,000 „ — „
11) Мебель въ биржевомъ зданіи . . . . .	2,000 „ — „
12) Библіотека . . . . .	2,000 „ — „
13) Зимняя гавань . . . . .	26,000 „ — „
14) Подъемный кранъ на Андреевой плотинѣ . . . . .	5,000 „ — „
15) Подъемный кранъ въ Мюльграбенѣ . . . . .	5,000 „ — „
16) Телеграфъ между Ригею и Больдераа . . . . .	3,000 „ — „
17) Училище торговаго мореплаванія со всеѣмъ имуществомъ . . . . .	8,000 „ — „
18) Госпиталь для моряковъ со всеѣмъ имуществомъ . . . . .	7,000 „ — „
19) Пароходъ „Гермесъ“ . . . . .	8,000 „ — „
20) Землечерпательныя машины, а именно: Машина, именуемая „Больдераа“ . . . . . 2400 р. Машина № 2 . . . . . 5000 „	7,400 „ — „

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . . . Rbl. 227,900	49
Hiervon der Zukurzschuss des Jahres 1877 . . . „ 1,580	82
Das Reserve-Capital beträgt mithin ult. December 1877 Rbl. 226,319	67

**Activa.**

1) Cassabestand aufGiro bei derBörsenbank . . . . .	Rbl. 96,159	52
2) Werthpapiere und Zinsen pro 31. December 1877 . . . . .	„ 24,600	—
3) Guthaben bei der Stromvertiefungskasse . . . . .	„ 43,460	15
4) Guthaben beim Ambaren-Wacht- und Lösch-Commando . . . . .	„ 2,000	—
5) Rigaer Börsenbank . . . . .	„ 100,000	—
6) Börsenspeicher . . . . .	„ 20,000	—
7) Patent-Slip . . . . .	„ 34,000	—
8) Maschinenwerkstatt . . . . .	„ 10,000	—
9) Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts . . . . .	„ 55,800	—
10) Börsenhaus . . . . .	„ 100,000	—
11) Börsenhaus-Mobiliar . . . . .	„ 2,000	—
12) Bibliothek . . . . .	„ 2,000	—
13) Winterhafen . . . . .	„ 26,000	—
14) Andreas-Krahn . . . . .	„ 5,000	—
15) Muhlgraben-Krahn . . . . .	„ 5,000	—
16) Riga-Bolderaa-Telegraph . . . . .	„ 3,000	—
17) Navigationsschule incl. Inventar . . . . .	„ 8,000	—
18) Seehospital incl. Inventar . . . . .	„ 7,000	—
19) Dampfboot „Hermes“ . . . . .	„ 8,000	—
20) Baggermaschinen:		
Bolderaa . . . . .	Rbl. 2,400	—
Nr. 2 . . . . .	„ 5,000	—
	„ 7,400	—
21) Diverses Inventarium:		
Magnusholmsches		
Rettungsboot . . . . .	Rbl. 100	—
Taucher-Apparat . . . . .	„ 300	—
kl. Ladekrahn . . . . .	„ 500	—
	„ 900	—
	Rbl. 560,319	67

**Passiva:**

1) Noch zu tilgende Börsenbau-Obli- gationen . . . . .	Rbl. 307,000	—
2) Noch zu tilgende Winterhafen-Obli- gationen . . . . .	„ 27,000	—
	Rbl. 334,000	—

Capital des Börsenvereins ult. December 1877 Rbl. 226,319 67

**II. Theil.****Einnahme und Ausgabe für specielle Handelszwecke.****A. Die drei Hafenbau-Abgaben.****1) Die erste 1/6% Hafenbau-Abgabe vom Ex- und Import.****Einnahme:**

a. die 1/6% Steuer . . . . .	Rbl. 89,569	7
b. Renten . . . . .	„ 16,440	36
	Rbl. 106,009	43

**Ausgabe:**

a. Verzinsung und Tilgung der I. Anleihe . . . . .	Rbl. 47,400	—
b. Beitrag zur Verzinsung und Tilgung der III. Anleihe . . . . .	„ 15,000	—
c. Gagen und Unkosten . . . . .	„ 1,626	12
d. Für Ballast-Auskarren auf dem Fortcometdamm . . . . .	„ 506	7
	Rbl. 64,532	19

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . . . . .	Rbl. 330,819	8
Es hat sich im Jahre 1877 vermehrt um . . . . .	„ 41,477	24
Mithin beträgt das Reserve-Capital ult. December 1877 Rbl. 372,296	32	

**2) Die zweite 1/6% Hafenbauabgabe vom Ex- und Import.****Einnahme:**

a. Die 1/6% Steuer . . . . .	Rbl. 89,569	7
b. Die Renten . . . . .	„ 9,323	3
	Rbl. 98,892	10



**Ausgabe:**

Verzinsung und Tilgung der II. Anleihe . . . . .	Rbl.	49,600	—
Tilgungs-Beitrag für die III. Anleihe . . . . .	"	15,000	—
Bestreitung der Remonte und anderweitiger Ausgaben . . . . .	"	1,746	—
	Rbl.	66,346	—

**3. Die dritte Hafenbau-Kasse.****Einnahme:**

Beitrag aus der I. Hafenbau-Kasse . . . . .	Rbl.	15,000	—
" " " II. " . . . . .	"	15,000	—
Zinsen vom Reservefond . . . . .	"	1,983	—
Zuschuss aus dem Reservefond . . . . .	"	5,867	—
	Rbl.	37,850	—

**Ausgabe:**

Verzinsung . . . . .	Rbl.	14,850	—
Tilgung . . . . .	"	23,000	—
	Rbl.	37,850	—

**B. Die Stromvertiefungs-Kasse.****Einnahme:**

Ertrag der Stromvertiefungs-Abgabe von 10 Kop. pro einkommende und ausgehende Schiffslast . . . . .	Rbl.	78,000	—
Zinsen vom Reserve-Capital . . . . .	"	4,000	—
	Rbl.	82,000	—

**Ausgabe:**

Verzinsung und Tilgung der behufs Anschaffung neuer Bagger-Maschinen bei der Börsen-Comité-Kasse ge- machten Anleihe von 60,000 Rbl. . . . .	Rbl.	4,500	—
Zur Bestreitung der Baggerbetriebs-Kosten . . . . .	"	77,500	—
	Rbl.	82,000	—

**C. Die Seehospital-Kasse.****Einnahme:**

Ertrag der Abgabe von 1 Kop. pro ausgehende Schiffslast . . . . .	Rbl.	4,000	—
Beitrag des Börsen-Comité . . . . .	"	2,500	—
Curgelder etc. . . . .	"	300	—
Zinsen vom Reserve-Capital . . . . .	"	1,000	—
	Rbl.	7,800	—

**Ausgabe:**

Gagen . . . . .	Rbl.	2,000	—
Oekonomie-Ausgaben . . . . .	"	1,500	—
Hausunkosten . . . . .	"	800	—
	Rbl.	4,300	—
Zum Reserve-Capital überzuführen . . . . .	"	3,500	—
	Rbl.	7,800	—

RIGA, im Februar 1878.

**Der Verwaltungs-Ausschuss des Rigaer Börsen-Comité.**

Für den Livländischen Vice-Gouverneur:

Aelt. Reg.-Rath **M. Zwingmann.**Secretair: **K. Jastrzembsky.**

# РАСХОДАХЫ:

Жалованья . . . . .	2,000 руб. — коп.
Хозяйственные расходы . . . . .	1,500 " — "
Издержки по содержанию дома . . . . .	800 " — "
	4,300 руб. — коп.
Причислить къ запасному капиталу . . . . .	3,500 " — "
	7,800 руб. — коп.

Г. РИГА, въ Февралѣ 1878 года.

Распорядительное Присутствіе Рижскаго Биржеваго Комитета.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Officielle Beilage zu No. 45 der Livl. Gouvernements-Zeitung.

# Rechenschafts-Bericht

des

**Rigaer Börsen-Comité**

über

**Einnahmen und Ausgaben**

pro 1877.

## I. Theil.

Einnahme und Ausgabe für allgemeine Handelszwecke.

### A. Einnahmen.

1) Die 1/6% Steuer vom Werthe des Ex- und Imports	Rbl.	89,569	7
2) Börsen-Vereins-Abgabe (à 10 Rbl. jährlich)	"	2,240	—
3) Zinsen:			
a. vom Fundationscapital der Börsenbank	"	5,000	—
b. vom Reservefonds des Börsen-Comité	"	8,469	37
4) Speichermiethen	"	2,396	55
5) Dividende vom Slip-dock und der Maschinenfabrik	"	4,380	—
6) Dividende der Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts	"	780	—
7) Einnahme des kleinen Krahns und des Taucher-Apparats	"	127	25
8) Zuschuss aus dem Reserve-Capital des Börsen-Vereins	"	1,580	82

Gesammtbetrag der Einnahme Rbl. 114,543 6

### B. Ausgabe.

#### I. Etatmässige Ausgaben.

1) Verzinsung der von der Kaufmannschaft contrahirten Anleihen:			
a. zum Ausbau des Winterhafens	Rbl.	1,500	—
b. zum Börsenbau	"	15,650	—
2) Beitrag zum Unterhalt der polytechnischen Schule zu Riga	"	10,000	—
3) Beitrag zum Unterhalt der chemischen Versuchs-Station am Polytechnicum	"	500	—

## 21) Разное имущество, какъ то:

Магнусгольмская	
спасительная лодка	100 р.
Водолазный аппаратъ	300 „
Малый подъемный	
кранъ . . . . .	500 „
	900 р. — к.
	560,319 руб. 67 коп.

## Пассивъ:

- 1) Подлежащая еще погашенію облигаціи по займу на возведеніе биржеваго зданія . . . . 307,000 р. — к.
- 2) Подлежащая еще погашенію облигаціи по займу на устройство зимней гавани . . . . 27,000 „ — „ 334,000 „ — „

Затѣмъ капиталъ Биржеваго общества составляетъ 31. Декабря 1877 года . . . . 226,319 руб. 67 коп.

## ЧАСТЬ II.

Доходы и расходы по особеннымъ надобностямъ торговли.

## А. Три сбора на покрытіе расходовъ по устройству порта.

- 1) Первый  $\frac{1}{6}\%$  сборъ съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ.

## ДОХОДЫ:

а. $\frac{1}{6}\%$ сбору . . . . .	89,569 руб. 7 коп.
б. процентовъ . . . . .	16,440 „ 36 „
	106,009 руб. 43 коп.

## РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по I. займу	47,400 руб. — коп.
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу . . . . .	15,000 „ — „
в. На жалованье и издержки . . . . .	1,626 „ 12 „
г. На выгрузку балласта на форткометской дамбѣ . . . . .	506 „ 7 „
	64,532 руб. 19 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи

книгъ 1876 года . . . . . 330,819 руб. 8 коп.

Къ запасному капиталу причислено въ 1877 году 41,477 „ 24 „

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де-

кабря 1877 года . . . . . 372,296 руб. 32 коп.

2. Второй  $\frac{1}{6}\%$  сборъ съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ.

## ДОХОДЫ:

а. $\frac{1}{6}\%$ сбора . . . . .	89,569 руб. 7 коп.
б. процентовъ . . . . .	9,323 „ 3 „
	98,892 руб. 10 коп.

## РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по II. займу	48,800 руб. — коп.
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу . . . . .	15,000 „ — „
в. На жалованье и расходы . . . . .	1,972 „ 15 „
г. На ремонтъ портовыхъ построекъ . . . . .	678 „ 95 „
	66,451 руб. 10 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи

книгъ за 1876 годъ . . . . . 170,913 руб. 96 коп.

Къ запасному капиталу причислено въ 1877 году 32,441 „ — „

Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де-

кабря 1877 года . . . . . 203,354 руб. 96 коп.

3. Третья по устройству Ряжскаго порта касса.

## ДОХОДЫ:

а. Пособіе изъ I. сбора для употребленія на уплату процентовъ и погашеніе . . . . .	15,000 руб. — коп.
б. Пособіе изъ II. сбора для употребленія на уплату процентовъ и погашеніе . . . . .	15,000 „ — „
в. Процентъ съ запаснаго капитала . . . . .	1,868 „ 49 „
	31,868 руб. 49 коп.

## РАСХОДЫ:

На уплату процентовъ и погашеніе . . . . 37,950 руб. — коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи

книгъ за 1876 годъ . . . . . 41,344 руб. 68 коп.

Изъ запаснаго капитала отчислено въ 1877 году 6,081 „ 51 „

Затѣмъ Запасный капиталъ составляетъ къ

31. Декабря 1877 года . . . . . 35,263 руб. 17 коп.

**Ausgabe:**

a. Verzinsung und Tilgung der II. Anleihe . . . . .	Rbl.	48,800	—
b. Beitrag zur Verzinsung und Tilgung der III. Anleihe . . . . .	"	15,000	—
c. Gagen und Unkosten . . . . .	"	1,972	15
d. Reparaturen . . . . .	"	678	95
	Rbl.	66,451	10

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . Rbl. 170,913 96  
 Es hat sich im Jahre 1877 vermehrt um . . . . . " 32,441 —  
 Mithin beträgt das Reserve-Capital ult. December 1877 Rbl. 203,354 96

**3) Die dritte Hafenbau-Kasse.****Einnahme:**

a. Beitrag aus der I. Hafenbau-Kasse . . . . .	Rbl.	15,000	—
b. " " " II. " . . . . .	"	15,000	—
c. Zinsen vom Reservefonds . . . . .	"	1,868	49
	Rbl.	31,868	49

**Ausgabe:**

Verzinsung und Tilgung . . . . . Rbl. 37,950 —

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . Rbl. 41,344 68  
 Es hat sich im Jahre 1877 vermindert um . . . . . " 6,081 51  
 Mithin beträgt das Reserve-Capital ult. December 1877 " 35,263 17

**B. Die Stromvertiefungs-Abgabe.****Einnahme:**

a. Die Lastensteuer . . . . .	Rbl.	123,771	52
b. Die Zinsen . . . . .	"	5,786	97
c. Von J. A. Schmidt & Co. gezahlte Baggermiethe . . . . .	"	503	50
d. vom Ankernecken-Amte " " " . . . . .	"	544	85
	Rbl.	130,606	84

**Ausgabe:**

a. Baggerbetriebskosten . . . . .	Rbl.	45,581	78
b. Für Auskarren von 11,580 Cub.-Faden Sand und Abgraben und Fortkarren von 265 Cub.-Faden . . . . .	"	21,348	90
c. Bolderaa-Maschinen-Fabrik à conto zu liefernder 4 Prähme . . . . .	"	10,000	—

d. Eisbrecher „Simson“ à conto . . . . .	Rbl.	39,314	30
e. Gagen . . . . .	"	615	—
f. Tilgung der bei der Börsen-Vereins-Kasse gemachten Anleihe . . . . .	"	2,216	19
g. Verzinsung der bei der Börsen-Vereins-Kasse gemachten Anleihe . . . . .	"	2,283	81
	Rbl.	121,359	98

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . Rbl. 114,966 67  
 Es hat sich im Jahre 1877 vermehrt um . . . . . " 9,246 86  
 Mithin beträgt das Reserve-Capital ult. December 1877 Rbl. 124,213 53

**C. Die Seehospital-Steuer.****Einnahme:**

a. Lastensteuer . . . . .	Rbl.	6,219	17
b. Beitrag des Börsen-Comité . . . . .	"	2,500	—
c. " vom deutschen General-Consulate . . . . .	"	60	—
d. " englischen Armenfonds . . . . .	"	150	—
e. Curgelder . . . . .	"	172	70
f. Zinsen . . . . .	"	1,698	92
	Rbl.	10,800	79

**Ausgabe:**

a. Gage der Aerzte und Discipel . . . . .	Rbl.	1,450	—
b. Oekonomie-Gelder . . . . .	"	1,835	63
c. Hausunkosten . . . . .	"	220	36
	Rbl.	3,505	99

Das Reserve-Capital betrug beim Buchschluss 1876 . Rbl. 32,355 68  
 Dazu der Ueberschuss pro 1877 . . . . . " 7,294 80  
 Mithin beträgt das Reserve-Capital ult. December 1877 Rbl. 39,650 48

RIGA, im Februar 1878.

**Der Verwaltungs-Ausschuss des Rigauer Börsen-Comité.**

Für den Livländischer Vice-Gouverneur:

Aelt. Reg.-Rath **M. Zwingmann.**

Aelterer Secretair: K. Jastrzembsky.

### Б. Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера.

#### ДОХОДЫ:

а. Ластовой сборъ . . . . .	123,771 руб. 52 коп.
б. Процентъ . . . . .	5,786 " 97 "
в. Внесенной И. А. Шмидтомъ и Ко. наемной платы за землечерпательницы . . . . .	503 " 50 "
г. Внесенныхъ цехомъ якорщиковъ . . . . .	544 " 85 "
	<hr/>
	130,606 руб. 84 коп.

#### РАСХОДЫ:

а. На производство землечерпательныхъ работъ для углубленія фарватера . . . . .	45,581 руб. 78 коп.
б. На выкопку 11,580 куб. саж. песку и на вы- копку и увозку 265 куб. саж. . . . .	21,348 " 90 "
в. Больдерааскому машино-строительному за- воду въ счетъ платы за 4 паромъ . . . . .	10,000 " — "
г. Выдано въ счетъ платы за постройку ледо- ломнаго парохода „Симсонъ“ . . . . .	39,314 " 30 "
д. На жалованье . . . . .	615 " — "
е. На погашеніе займа изъ кассы Биржеваго Общества . . . . .	2,216 " 19 "
ж. На уплату процентъ по займу изъ кассы Биржеваго Общества . . . . .	2,283 " 81 "
	<hr/>
	121,359 руб. 98 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1876 года . . . . .	114,966 руб. 67 коп.
Къ запасному капиталу причислено въ 1877 году . . . . .	9,246 " 86 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де- кабря 1877 года . . . . .	124,213 руб. 53 коп.

### В. Сборъ въ пользу больницы для мореходцевъ.

#### ДОХОДЫ:

а. Ластовой сборъ . . . . .	6,219 руб. 17 коп.
б. Пособіе отъ Биржеваго Комитета . . . . .	2,500 " — "
в. Пособіе отъ Германскаго Генеральнаго Кон- сульства . . . . .	60 " — "
г. Пособіе изъ Англійскаго благотворительнаго фонда . . . . .	150 " — "

г. Денегъ, поступившихъ за пользованіе раз- ныхъ лицъ . . . . .	172 руб. 70 коп.
е. Накопившихся процентъ . . . . .	1,698 " 92 "
	<hr/>
	10,800 руб. 79 коп.

#### РАСХОДЫ:

а. На жалованье врачамъ и лекарямъ ученикамъ . . . . .	1,450 руб. — коп.
б. По хозяйству . . . . .	1,835 " 63 "
в. На содержаніе дома, въ коемъ помѣщается больница . . . . .	220 " 36 "
	<hr/>
	3,505 руб. 99 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ за 1876 годъ . . . . .	32,355 руб. 68 коп.
Къ сему причислено остатка отъ доходовъ въ 1877 году . . . . .	7,294 " 80 "
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Де- кабря 1877 года . . . . .	39,650 руб. 48 коп.

Г. РИГА, въ Февралѣ 1878 года.

### Распорядительное Присутствіе Рижскаго Биржеваго Комитета.

За Личл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.